

# HEINNER

## MULTICOOKER CU GĂTIRE LA PRESIUNE

Model: HPCCK-6WH



- Multicooker cu gătire la presiune
- Putere: 1000W
- Culoare: Alb

[www.heinner.com](http://www.heinner.com)

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs!

## I. INTRODUCERE

**Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.**

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

## II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- **Multicooker cu gătire la presiune**
- **Manual de utilizare**
- **Certificat de garanție**
- **Accesorii: lingură, lingură pentru supă, pahar gradat, accesoriu gatire la aburi**

### III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Citiți toate instrucțiunile.

1. Nu utilizați niciun aparat electrocasnic cu ștecărul sau cablul de alimentare deteriorate, dacă prezintă defecțiuni sau dacă au fost deteriorate în orice mod. Returnați aparatul la cea mai apropiată unitate de service autorizată în vederea verificării, reparării sau reglării.
2. Acest aparat este destinat numai uzului casnic. Nu utilizați aparatul în aer liber.
3. Nu lăsați aparatele electrice la îndemâna copiilor sau a persoanelor cu dizabilități. Nu le permiteți să utilizeze aparatele fără supraveghere.
4. Acest aparat nu trebuie utilizat de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
5. Aparatul poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea.
6. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
7. Nu introduceți nicio parte a aparatului în apă sau în alte lichide.
8. Vă rugăm să opriți aparatul și să îl deconectați de la sursa de alimentare înainte de efectuarea operațiilor de curățare sau întreținere și înainte de mutarea aparatului sau în cazul în care nu este utilizat.
9. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.
10. Canalele regulatorului de presiune care permite evacuarea aburului trebuie verificate periodic, pentru a vă asigura că acestea nu sunt obturate.
11. Vasul nu trebuie deschis înainte ca presiunea să scadă suficient.
12. Aparatele de gătit trebuie să fie poziționate stabil, pentru a se evita vărsarea lichidelor fierbinți.
13. După utilizare, suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte. Vă rugăm să nu o atingeți.
14. Presiunea din interiorul aparatului nu poate crește atunci când capacul nu este bine închis, iar capacul nu poate fi deschis atunci când presiunea interioară este prea mare.
15. Nu permiteți accesul copiilor în apropierea aparatului atunci când acesta este în funcțiune.
16. Nu introduceți aparatul într-un cuptor încălzit.
17. Atunci când aparatul este sub presiune, deplasați-l cu atenție deosebită. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerele și butoanele. Dacă este necesar, utilizați mănuși de protecție.
18. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput.

19. Acest aparat prepară alimentele sub presiune. Utilizarea necorespunzătoare a acestui aparat poate duce la arsuri. Asigurați-vă că aparatul este bine închis înainte de a porni încălzirea acestuia (consultați secțiunea referitoare la utilizare).
20. Nu încercați să deschideți aparatul cu forța. Nu deschideți capacul aparatului înainte de a vă asigura că presiunea din interior a scăzut (consultați secțiunea referitoare la utilizare).
21. Nu utilizați aparatul fără a pune în acesta apă sau alimente (excepție făcând cazul în care utilizați funcția „Sauté”), deoarece aparatul poate fi deteriorat semnificativ.
22. Nu umpleți aparatul mai mult de 2/3 din capacitatea acestuia. Atunci când preparați alimente care își măresc volumul în timpul preparării (cum ar fi, de exemplu, orezul sau legumele deshidratate) nu umpleți aparatul mai mult de jumătate din capacitatea acestuia.
23. Utilizați sursa(sursele) de căldură corespunzătoare, conform instrucțiunilor de utilizare.
24. După prepararea produselor din carne cu piele (ex: limbă de vită) care se pot umfla sub acțiunea presiunii, nu înțepați carnea a cărei piele este umflată, deoarece există riscul să vă opăriți.
25. Atunci când preparați alimente păstoase, agitați ușor aparatul înainte de a deschide capacul, pentru ca alimentele să nu sară.
26. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că supapele nu sunt obturate. Consultați secțiunea referitoare la utilizare.
27. Nu utilizați aparatul pentru prăjirea alimentelor atunci când se află sub presiune.
28. Nu modificați niciunul dintre sistemele de siguranță. Urmați numai instrucțiunile privind întreținerea specificate în cadrul prezentului manual .
29. Utilizați numai piese de schimb recomandate de către producător în funcție de tipul de aparat pe care îl dețineți. Utilizați numai capacele recomandate de către producător ca fiind compatibile cu aparatul.
30. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
31. Vasul nu trebuie deschis înainte ca presiunea să scadă suficient.
32. Aparatul nu este destinat utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau printr-un sistem de comandă de la distanță.
33. Avertisment: Evitați vărsarea de lichide pe ștecărul aparatului.
34. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special disponibil la producător sau la reprezentantul acestuia.
35. PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

**AVERTISMENT!**

1. La evacuarea presiunii, feriți-vă fața și mâinile de supapa de evacuare și de capac, pentru evitarea opăririi.
2. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare a aparatului înainte de a scoate alimentele din acesta.
3. Nu atingeți capacul în timpul preparării sau în timpul procesului de încălzire.
4. Pentru siguranță, nu blocați niciodată marginile poziției de prindere.
5. Nu încercați să scoateți capacul aparatului atunci când supapa de siguranță este ridicată sau când aparatul este sub presiune.
6. Vă rugăm să aveți grijă la apa fierbinte care poate ieși prin supapa de evacuare a presiunii atunci când deschideți capacul.
7. Garnitura nu este un dispozitiv de siguranță.
8. Montarea necorespunzătoare poate genera pericole. Vă rugăm să acordați atenție montării corespunzătoare a componentelor aparatului.

**MĂSURI DE PRECAUȚIE**

Pentru siguranță și pentru evitarea accidentelor și deteriorărilor, asigurați-vă respectați următoarele măsuri de precauție.

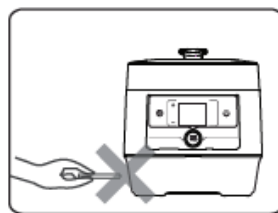
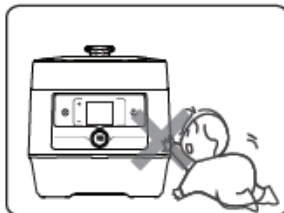
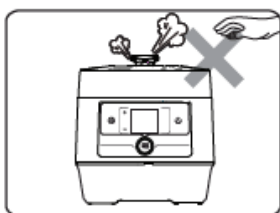
Nerespectarea măsurilor de precauție și utilizarea necorespunzătoare pot provoca accidente.

Vă rugăm să luați în calcul următoarele:

- Este interzisă utilizarea aparatului de către copii nesupravegheați sau persoane cu dizabilități.
- Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

**ACORDAȚI ATENȚIE INDICAȚIILOR DE MAI JOS:**

- Având în vedere faptul că supapa realizează evacuarea în mod automat, nu o atingeți cu mâna.
- În timpul procesului de preparare, pentru a evita arsurile, nu vă apropiați fața sau mâinile de supapa de evacuare.
- În timpul procesului de preparare, nu acoperiți supapa de evacuare cu cârpe sau alte obiecte.
- Nu permiteți copiilor să utilizeze singuri acest produs.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Pericol de electrocutare, arsuri și alte accidente periculoase.
- Nu introduceți obiecte străine în aparat.
- Nu introduceți în aparat obiecte metalice sau alte corpuri străine, deoarece aceasta poate duce la electrocutare sau deteriorări.



**Nu puneți vasul interior pe alt aparat în vederea încălzirii.**

Produsul este furnizat cu un vas interior standard, care nu trebuie utilizat în alte scopuri, pentru a se evita deformarea acestuia și pentru ca utilizarea să nu fie influențată.

**Nu modificați produsul**

Modificarea și repararea de către persoane necalificate sunt interzise.

Nerespectarea acestei indicații poate provoca incendiu sau electrocutare.

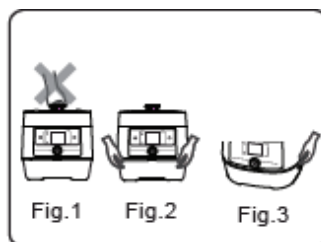
Depanarea și înlocuirea componentelor trebuie efectuate în cadrul unui centru de reparații specializat.

**Atunci când doriți să deplasați produsul, ridicați-l de mâner**

Aceasta va permite evitarea deteriorării produsului.

Pentru evitarea accidentelor, nu deplasați produsul atunci când capacul este deschis.

Atunci când doriți să deplasați produsul, ridicați-l cu ambele mâini, așa cum este indicat în fig. 2 și fig. 3.

**Utilizați numai vasul furnizat împreună cu produsul.**

În cazul în care observați obiecte străine în partea inferioară a vasului și pe suprafața plăcii de încălzire, îndepărtați-le înainte de utilizare. În caz contrar, aparatul se poate supraîncălzi și poate funcționa defectuos.

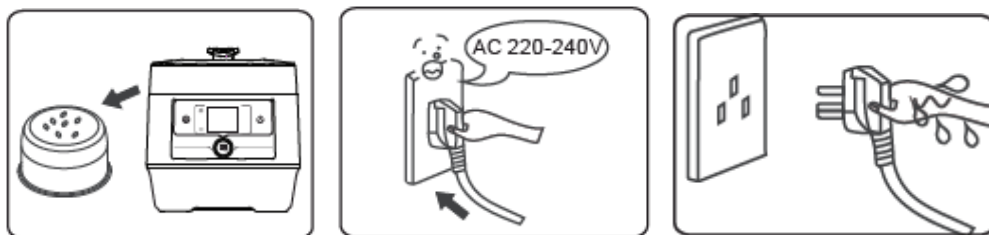
**Utilizați o sursă de alimentare de 220-240V~50/60Hz.**

În cazul neutilizării unei surse de alimentare AC 220-240V~50/60Hz, vă expuneți la risc de incendiu și electrocutare.

**Nu introduceți/scoateți ștecărul în/din priză cu mâinile ude.**

Respectarea indicației de mai sus vă permite să evitați riscul de electrocutare. Evitați deteriorarea garniturilor de etanșare.

Risc de defectare a aparatului.

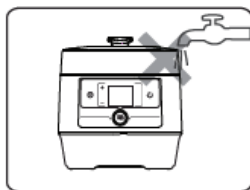


**MĂSURI OBLIGATORII**

**Deschiderea în condiții de siguranță** - Capacul nu poate fi deschis înainte ca presiunea din aparat să scadă suficient.

**Verificare periodică** - Verificați periodic supapele pentru a vă asigura că orificiile acestora nu sunt obturate. Nu puneți obiecte grele pe supapa de evacuare și nu o înlocuiți cu alte obiecte.

**Nu introduceți aparatul în apă și nu îl stropiți cu apă** - Aceasta ar putea cauza scurtcircuite și electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul de service sau de către o altă persoană calificată, pentru evitarea pericolelor.



**Introduceți corect ștecărul în priză** - Dacă ștecărul nu este introdus complet, aceasta poate duce la electrocutare, scurtcircuit sau chiar incendiu.

**Mențineți ștecărul curat** - Pentru evitarea pericolului de incendiu, îndepărtați prin ștergere praful și umezeala de pe ștecăr.

**Nu preparați următoarele alimente** - Nu preparați alge, fulgi de ovăz sau alte alimente care pot bloca sau defecta aparatul.

**Nu utilizați capacul pentru a încălzi alimente**- Utilizarea capacului pentru a încălzi alimente este strict interzisă. Nu este permisă utilizarea altor capace în timpul procesului de preparare, deoarece aceasta poate genera pericole și funcționarea defectuoasă a aparatului.

**Nu depășiți semnul care indică nivel maxim** - Cantitatea totală de lichide și alimente nu trebuie să depășească semnul MAX marcat pe vasul interior de preparare. În timpul preparării, cantitatea totală de orez și apă nu trebuie să depășească semnul MAX marcat pe vasul interior de preparare.

**Atunci când doriți să deconectați cablul de la sursa de alimentare, trageți întotdeauna de ștecăr.**

Nu trageți de cablul de alimentare, deoarece riscați să îl deteriorați și să vă expuneți la pericol de electrocutare și la scurtcircuite.

**Nu utilizați aparatul în următoarele locuri** - Nu utilizați aparatul pe suprafețe instabile. Nu utilizați aparatul în apropierea surselor de apă sau foc. Nu utilizați aparatul lângă pereți sau lângă articole de mobilier. Nu utilizați aparatul în locuri expuse la lumina solară directă sau la stropire cu ulei.

**AVERTISMENT**

Priza de curent trebuie să fie utilizată numai pentru alimentarea aparatului.

Utilizați o priză de curent de peste 10 A conectată la împământare. În cazul alimentării mai multor aparate de la aceeași priză electrică, priza se poate supraîncălzi și poate lua foc.

**Prepararea terciului de ovăz sau a fasolei** - terciul de ovăz și fasolea trebuie lăsate să se răcească lent până la evacuarea întregii presiuni. Răcirea accelerată nu este permisă.

**Informații cu privire la deteriorarea garniturii de etanșare și deformarea vasului interior -**

În cazul în care garnitura de etanșare prezintă deteriorări sau vasul interior se deformează, întrerupeți utilizarea aparatului și înlocuiți componentele deteriorate cu altele de același tip, achiziționate de la un centru autorizat de către producător.

**Utilizarea aparatului de către anumite persoane** – Înainte de utilizarea acestui produs, persoanele cărora le-au fost implantate stimulatoare cardiace sau alte dispozitive medicale și persoanele care poartă aparate auditive trebuie să solicite asistență din partea personalului medical autorizat și să consulte instrucțiunile asigurate de furnizorii de echipamente medicale.

**Avertisment privind deschiderea** - Nu forțați niciodată deschiderea capacului, pentru a evita arsurile și alte răniri. După finalizarea procesului de preparare și evacuarea presiunii, capacul poate fi deschis cu ușurință.

**ATENȚIE!**

**Curățați produsul numai după răcirea acestuia** - Curățarea produsului trebuie efectuată numai după răcirea acestuia. Atingerea componentelor fierbinți poate duce la arsuri.

**Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică atunci când nu îl utilizați** - În caz contrar, se pot produce scurgeri, incendii sau defecțiuni.

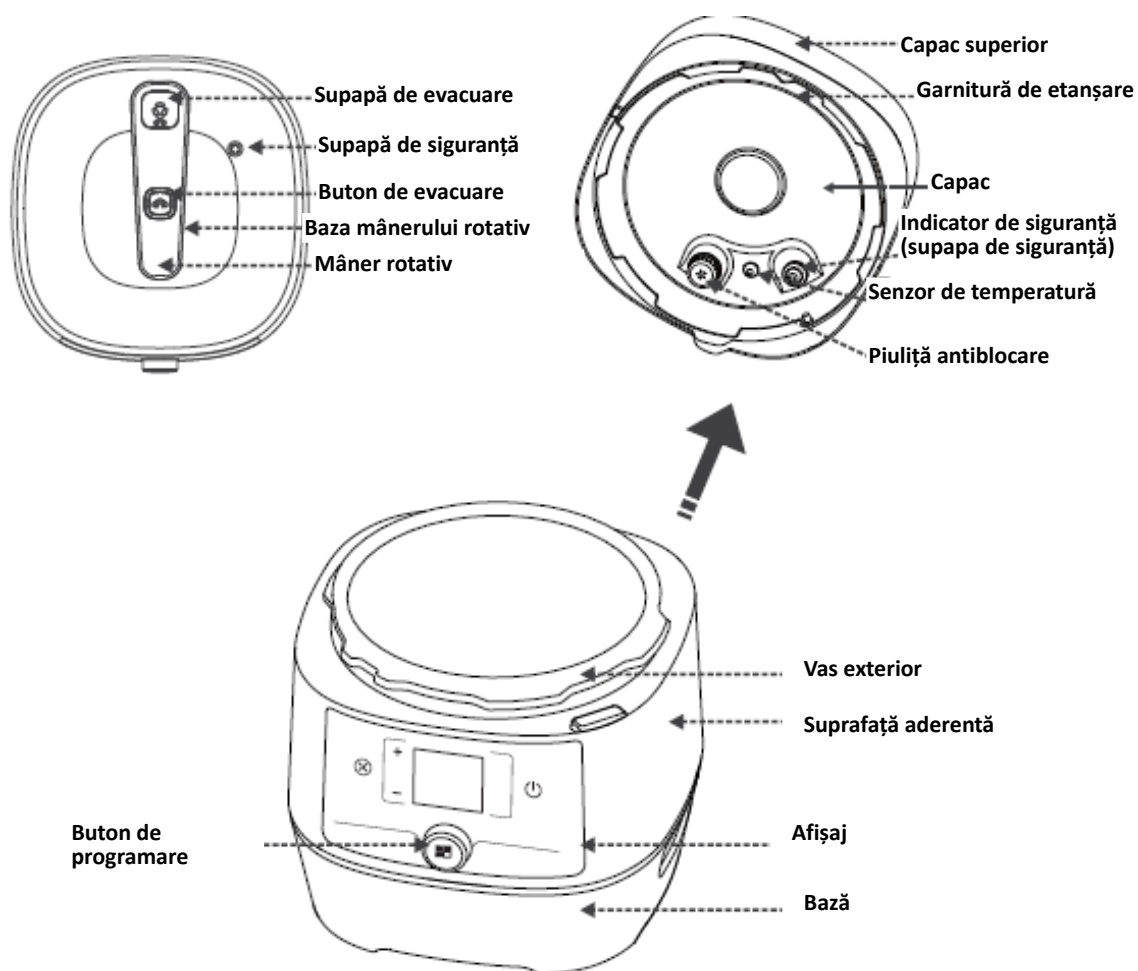
Atingerea părților metalice ale cablului de alimentare este strict interzisă. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă capacul sau alte componente metalice. În caz contrar, aceasta ar putea cauza incendiu sau electrocutare.



#### IV. DESCRIEREA PRODUSULUI

Acest aparat este multifuncțional și complet programabil, combinând beneficiile oferite de un aparat de gătit tip „Slow Cooker”, de o oală sub presiune, un aparat de gătit orez, de un încălzitor de alimente etc. Cele 14 programe prestabilite pentru două presiuni de preparare vă ajută la prepararea de zi cu zi a alimentelor preferate.

Structura produsului



## V. UTILIZAREA APARATULUI

### NOTĂ:

1. Supapa de evacuare: Scoateți supapa de evacuare din capac. Curățați interiorul supapei de evacuare și supapa de siguranță cu o perie și cu o cârpă cel puțin o dată pe lună.
2. Supapa de etanșare: Îndepărtați uleiul și impuritățile de pe supapa de etanșare cu ajutorul unei cârpe și cu detergent. Uleiul și impuritățile rămase pe supapă se îngălbenesc. După curățare, culoarea supapei va reveni la cea inițială. Vă recomandăm să curățați supapa de etanșare la fiecare două luni.

### Recomandări:

Înainte de fiecare utilizare a aparatului, asigurați-vă că supapa de siguranță, piulița antiblocare și garnitura de etanșare sunt montate corect. Înainte de a pune vasul interior în aparat, îndepărtați impuritățile și apa de pe suprafața exterioară a vasului interior și de pe suprafața interioară a vasului exterior. Vă rugăm să deplasați produsul numai cu ajutorul mânerului. Vă rugăm să îndepărtați apa de pe carcasa aparatului cu ajutorul unei cârpe.

### ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI

Pentru prima utilizare, scoateți toate accesoriile din vas, citiți cu grijă manual de utilizare și acordați atenție deosebită instrucțiunilor de utilizare și măsurilor de precauție, pentru evitarea rănilor și a deteriorării aparatului.

### PANOUL DE COMANDĂ

#### Butonul „KEEP WARM/ CANCEL” (MENȚINERE LA CALD/ANULARE)

În modul standby, apăsați pe acest buton pentru activarea funcției de menținere la cald. În timpul funcționării, puteți utiliza acest buton pentru anularea funcțiilor aparatului.

#### Butoanele „Preset” „+” „-” („Presetare” „+” „-” )

Pentru utilizarea funcției de presetare, selectați un program, apoi apăsați pe butonul „Preset”. Anumite funcții nu pot fi presetate. Pentru a selecta o durată prestabilită, apăsați pe butonul „Preset”, apoi apăsați pe butoanele „+” „-” pentru a seta orele intervalului de timp; apăsați pe butonul „Preset”, apoi apăsați pe butoanele „+” „-” pentru a seta minutele intervalului de timp.

#### Butonul „Texture” (Textură)

Anumite programe ale aparatului permit selectarea intensității gustului alimentelor și a texturii. Apăsați pe acest buton pentru a selecta una dintre opțiunile între „Light” (Moale), „Standard” și „Strong” (Fermă).

**Butonul „Start”**

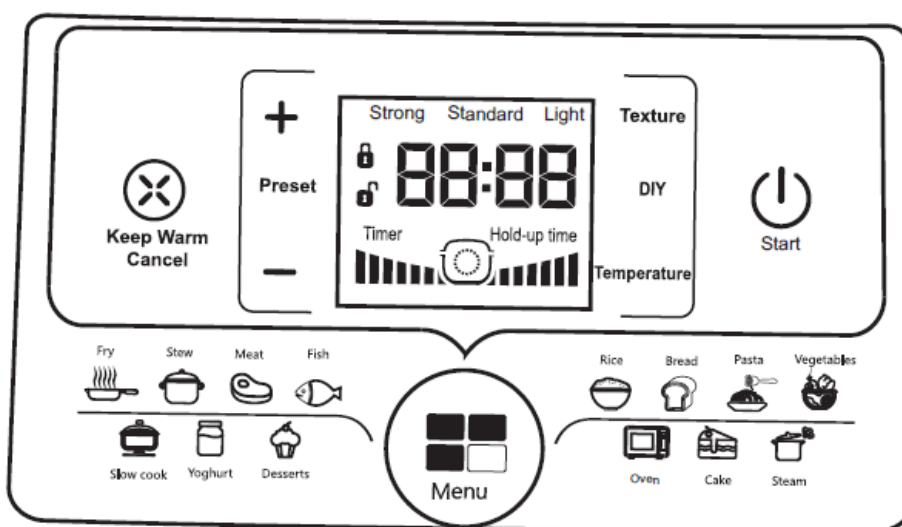
După selectarea funcției dorite, apăsați pe butonul „Start” pentru confirmare, iar aparatul va începe procesul de preparare.

**Butonul „Temperature” (Temperatură)**

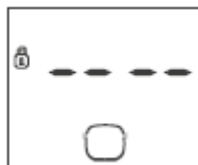
Anumite funcții ale aparatului permit reglarea presiunii. Apăsați pe acest buton pentru reglarea selectarea presiunii dorite.

**Butonul de programare**

Rotiți butonul de programare pentru a selecta funcțiile.

**Recomandări:**

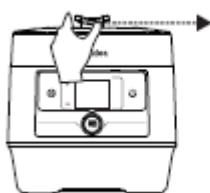
- Atunci când aparatul este în standby, ecranul indică modul standby așa cum este indicat în figura de mai jos.
- În timpul funcționării aparatului, puteți apăsa pe butonul „Keep warm/cancel” (Menținere la cald/Anulare) pentru a trece aparatul în modul standby.
- **INFO:** După selectarea programului dorit, display-ul afișează număratoarea inversa atunci cand presiunea din aparat crește. Apoi va afișa timpul aferent programului selectat.

**AFIȘAJ ÎN MODUL STANDBY**

## FUNȚIONAREA APARATULUI

### 1. Deschideți corect capacul

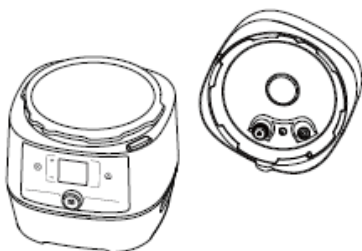
Țineți capacul de mâner și rotiți-l până când acesta ajunge în poziția de deblocare, apoi apăsați pe butonul de deblocare, iar capacul se va deschide automat. Atunci când aparatul este fierbinte, este normal ca deschiderea să fie mai lentă, ca urmare a diferenței de presiune dintre interiorul și exteriorul aparatului.



Rotiți la poziția pentru deschidere

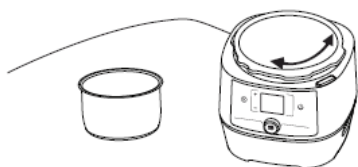
### 2. Verificați supapa de evacuare și piulița antiblocare

Asigurați-vă că supapa de evacuare și piulița antiblocare sunt curate. Dacă sunt murdare, curățați-le imediat.



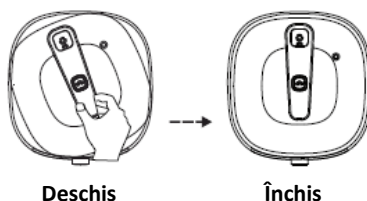
### 3. Puneți ingredientele în vasul interior

Scoateți vasul interior din aparat și puneți în acesta ingredientele și apa, fără a depăși semnul Max. Ștergeți cu o cârpă curată suprafața exterioară a vasului interior, suprafața plăcii de încălzire și vasul exterior, apoi reintroduceți vasul interior în aparat.



### 4. Închideți corect capacul



Puneți capacul și rotiți butonul de deblocare până la poziția pentru închidere. Asigurați-vă că ați închis corect capacul, deoarece aparatul nu va funcționa în cazul poziționării necorespunzătoare a capacului.

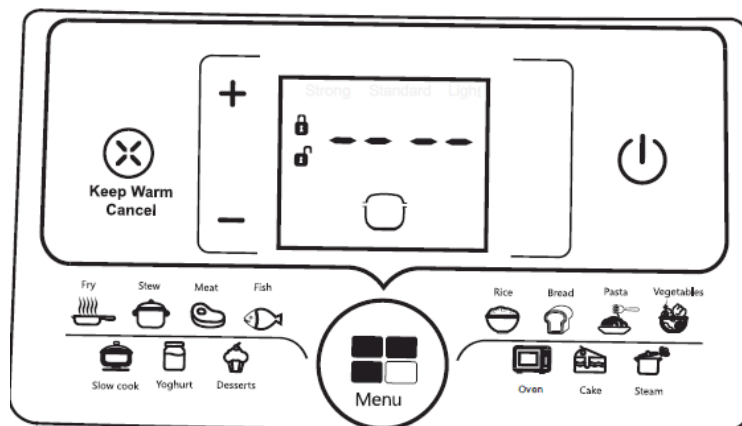


Deschis

Închis

### 5. Pornirea aparatului

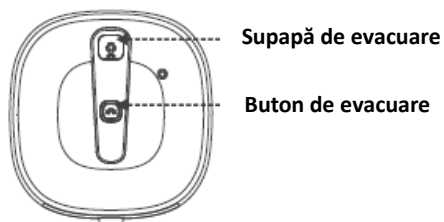
Porniți aparatul și închideți capacul. Aparatul va emite un semnal sonor, iar ecranul va afișa intermitent pictogramele “----”, “ ” și “”, indicând faptul că aparatul intră în standby.



### 6. Poziționați corespunzător supapa de evacuare

În timpul funcționării, dacă butonul de evacuare nu este apăsat, aparatul va rămâne etanș. Pentru evacuare manuală, apăsați pe butonul de evacuare, iar aparatul va rămâne în modul de evacuare. În timpul evacuării, feriți-vă mâinile și fața de orificiul de evacuare.

Asigurați-vă că supapa de siguranță este în poziția inferioară înainte de a pune aparatul în funcțiune (înainte de încălzire, supapa de siguranță este în poziția inferioară).



### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

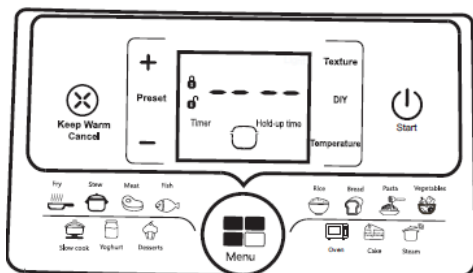
Toate alimentele destinate preparării cu acest aparat pot fi preparate urmând procedurile de mai jos.

Exemplu: Utilizați această metodă pentru prepararea cărnii (modul de preparare implicit).

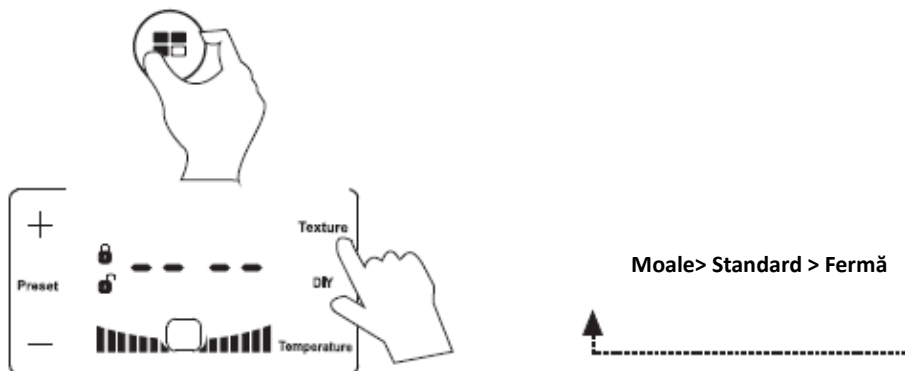
1. Pentru pornirea preparării conform capitolului „Funcționarea aparatului”: Atunci când aparatul este în standby, ecranul indică modul standby.
2. Selectarea funcției „Meat” (Carne): Rotiți butonul de programare la funcția „Meat”.
3. Pornirea procesului de preparare - Apăsați pe butonul „Start”. Aparatul emite un semnal sonor, iar funcția „Meat” (Carne) este activată.

Dacă nu doriți să utilizați programele prestabilite și doriți să preparați un fel de mâncare special, efectuați setările pentru textură și reglarea presiunii. Veți putea găti chiar dumneavoastră preparatele favorite. Exemplu: Utilizați această metodă pentru prepararea cărnii - „Texture” (Textură) „Pressure adjust”.

1. Pentru pornirea preparării conform capitolului „Funcționarea aparatului”: Atunci când aparatul este în standby, ecranul indică modul standby. Selectați funcția dorită și treceți la etapa următoare. Rotiți butonul de programare pentru a selecta funcția „Meat” (Carne).

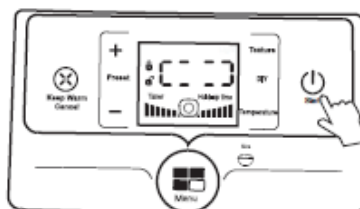


2. Selectarea funcției „Texture” (Textură): Apăsați pe butonul „Texture” pentru a selecta un mod de preparare. Notă: Funcția „Texture” este setată implicit la „Standard”.



### 3. Pornirea preparării:

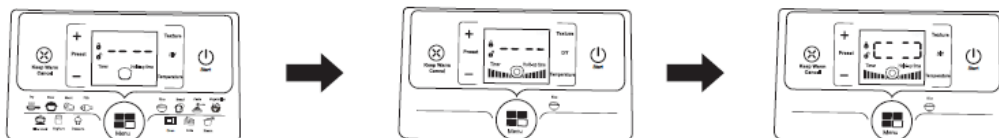
După apăsarea butonului „Start”, aparatul va emite un semnal sonor și va porni prepararea.



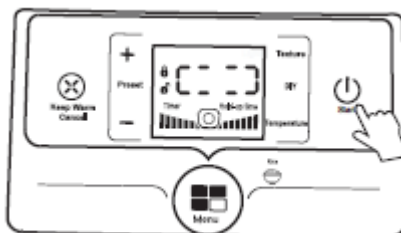
Toate alimentele destinate preparării cu acest aparat pot fi preparate urmând procedurile de mai jos.

Exemplu: Utilizați această metodă pentru prepararea cu ajutorul funcției „Oven” (Cuptor) (modul de preparare implicit).

1. Pentru pornirea preparării conform capitolului „Funcționarea aparatului”: Atunci când aparatul este în standby, ecranul indică modul standby.
2. Selectați funcția „Oven” (Cuptor). Rotiți butonul de programare pentru a selecta funcția „Oven” (Cuptor).
3. Pornirea procesului de preparare - Apăsați pe butonul „Start”. Aparatul emite un semnal sonor, iar funcția „Oven” (Cuptor) este activată. Temperatura de preparare pentru funcția „Oven” (cuptor) este de 150 °C, iar durata de preparare este de 15 minute.



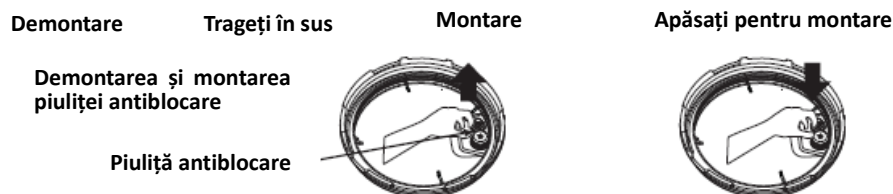
1. Pentru pornirea preparării conform capitolului „Funcționarea aparatului”: Atunci când aparatul este în standby, ecranul indică modul standby. Selectați funcția dorită și treceți la etapa următoare. Rotiți butonul de programare pentru a selecta funcția „Oven” (Cuptor).
2. Selectarea funcției „Texture” (Textură): Apăsați pe butonul „Texture” pentru a selecta un mod de preparare. Notă: Funcția „Texture” este setată implicit la „Standard”.
3. Pornirea preparării:  
După apăsarea butonului „Start”, aparatul va emite un semnal sonor și va porni prepararea.



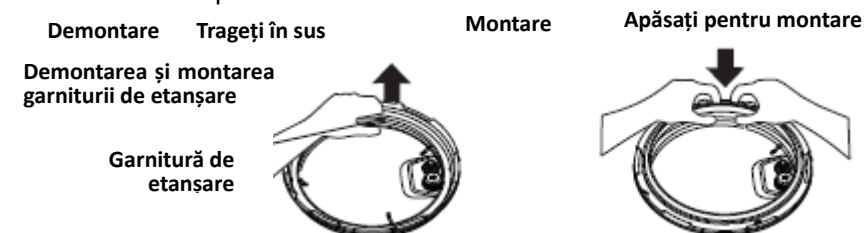
## VI. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Curățați aparatul după fiecare utilizare.
2. Înainte de curățarea aparatului, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare și lăsați aparatul să se răcească.
3. Ridicați capacul și scoateți vasul interior. Curățați vasul mai întâi cu detergent de vase, apoi clătiți-l bine cu apă și ștergeți-l cu o cârpă moale.
4. Scoateți capacul și clătiți-l cu apă. După finalizarea operațiilor de curățare, puneți la loc capacul, deoarece funcționarea este imposibilă în lipsa acestuia.
5. Scoateți supapa de evacuare și supapa de siguranță, clătiți-le cu apă și montați-le la loc.
6. Asigurați-vă că supapa de siguranță și supapa de evacuare sunt curate, apoi ștergeți cu o cârpă placă de menținere la cald.
7. Ștergeți capacul și exteriorul aparatului cu o cârpă curată și umedă. Nu introduceți carcasa aparatului în apă și nu o stropiți cu apă.
8. După finalizarea operațiilor de curățare și întreținere, verificați din nou capacul, supapa de evacuare, supapa de siguranță și celelalte componente, pentru a vă asigura că sunt montate corespunzător.

### Demontarea și montarea piuliței antiblocare și a garniturii de etanșare



1. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că piulița antiblocare și garnitura de etanșare sunt montate corespunzător.
2. După fiecare utilizare, curățați garnitura de etanșare pentru a vă asigura că aceasta nu este blocată de resturile de alimente. Mențineți garnitura curată, pentru a evita mirosurile neplăcute.



1. Vă rugăm să nu trageți de garnitura de etanșare, deoarece deteriorarea acesteia poate influența nivelul presiunii. **De asemenea, pentru a evita impregnarea mirosurilor neplăcute, la curățarea garniturii pot fi folosite următoarele: suc de lamaie, otet, bicarbonat de sodiu.**
2. Nu utilizați garnitura de etanșare dacă aceasta prezintă deteriorări. Adresați-vă unui centru de reparații în vederea înlocuirii acesteia.



## VII. REMEDIEREA PROBLEMELOR

Nr.	Problemă	Cauză	Soluție
1	Capacul se închide cu dificultate.	Garnitura de etanșare nu este montată corect.	Montați corect garnitura de etanșare.
		Supapa de siguranță blochează tija.	Împingeți ușor tija.
2	Capacul se deschide cu dificultate.	Supapa de siguranță este ridicată.	Apăsați pe supapa de siguranță cu o ustensilă.
		Există presiune în interiorul aparatului.	Deschideți capacul numai după evacuarea presiunii.
3	Aburii scapă pe sub capac.	Garnitura de etanșare nu este montată corect.	Montați corect garnitura de etanșare.
		S-au acumulat resturi de alimente pe garnitura de etanșare.	Curățați garnitura de etanșare.
		Garnitura de etanșare este deteriorată.	Înlocuiți garnitura de etanșare.
		Capacul nu este închis corect.	Închideți corect capacul.
4	Aburii scapă pe sub supapa de siguranță.	S-au acumulat resturi de alimente pe garnitura supapei de siguranță.	Curățați garnitura supapei de siguranță.
		Garnitura supapei de siguranță este uzată.	Înlocuiți garnitura supapei de siguranță.
5	Supapa de siguranță nu se poate ridica.	Sunt prea puține ingrediente în vasul interior.	Adăugați ingrediente conform rețetei.
		Aburul scapă pe sub capac sau pe sub supapa de evacuare.	Apelați la un centru de service autorizat în vederea efectuării reparațiilor.
6	Aburul scapă neîntrerupt pe sub supapa de evacuare.	Supapa de evacuare nu este în poziția corectă.	Poziționați corect supapa de evacuare.
		Refulatorul de presiune este defect.	Apelați la un centru de service autorizat în vederea efectuării reparațiilor.
7	Indicatorul de alimentare nu se aprinde.	Ștecărul nu este bine conectat la sursa de alimentare.	Verificați ștecărul și sursa de alimentare.
8	Orezul este preparat insuficient sau este prea tare.	Este prea puțină apă în aparat.	Adăugați apă.
		Capacul a fost deschis prea devreme.	După finalizarea programului de preparare, lăsați capacul în poziție pentru încă 5 minute.
9	Orezul este prea moale.	Este prea multă apă în aparat.	Reduceți cantitatea de apă.

**CODURI DE EROARE**

E1	Circuit deschis senzor inferior.	Apelați la un centru de service autorizat în vederea efectuării reparațiilor.
E2	Scurtcircuit senzor inferior.	
E5	Circuit deschis senzor capac.	
E6	Scurtcircuit senzor capac.	
E8	Eroare presostat.	
E11	Problemă de comunicație circuit Control PCB și circuit Launch PCB.	
E12	Problemă de comunicație circuit Receive PCB și circuit Launch PCB.	
E13	Circuit deschis/scurtcircuit senzor pentru plutitor	
E14	Eroare corecție senzor pentru plutitor	
E15	Eroare senzor de temperatură sau circuit Receive PCB	
E17	Eroare circuit Receive PCB	
E18	Eroare circuit Launch PCB	
EC	Capacul nu este poziționat corect.	

Dacă problema nu este înlăturată după efectuarea verificărilor de mai sus, vă rugăm să contactați un centru de service autorizat în vederea efectuării reparațiilor.

## VIII. FISĂ TEHNICĂ

<b>Putere:</b>	1000W
<b>Alimentare:</b>	220-240V, 50/60Hz
<b>Capacitate:</b>	Bruta: 5.5L ; Cu alimente: 3.3L
<b>Culoare:</b>	Alb
<b>Presiune:</b>	80kPa



### MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde " pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine dezechilibrat, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



#### ***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avnd numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

**Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!**



**HEINNER** este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## PRESSURE COOKER

Model: HPCK-6WH



- Pressure cooker
- Power: 1000W
- Color: White

Thank you for purchasing this product!

## I. INTRODUCTION

***Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.***

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

## II. CONTENT OF YOUR PACKAGE



- **Pressure cooker**
- **User manual**
- **Warranty card**
- **Accessories: spoon, soup spoon, measuring cup, accessory for steam cooking**

### III. SAFETY MEASURES

Read all the instructions

1. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
2. This appliance is for household use only. Do not use outdoors.
3. Keep electrical appliance out of reach from children or inform person. Do not let them use the appliances without supervision.
4. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. Children shall not play with the appliance.
7. Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid.
8. Please turn off and unplug the appliance before cleaning, maintenance or relocation and whenever it is not in use.
9. This appliance is intended to be used in household only.
10. The pressure regulator allowing the escape of steam should be checked regularly to ensure that they are not blocked.
11. The container must not be opened until the pressure has decreased sufficiently.
12. Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles positioned to void spillage of the hot liquids.
13. The heating element surface is subject to residual heat after use, do not touch.
14. The cooker cannot gain pressure when the lid is not well closed and the lid cannot be opened when the inner pressure is too high.
15. Do not let children near the pressure cooker when in use.
16. Do not put the pressure cooker into a heated oven.
17. Move the pressure cooker under pressure with the greatest care. Do not touch hot surfaces. Use the handles and knobs. If necessary, use protection.
18. Do not use the pressure cooker for a purpose other than the one for which it is intended.

19.This appliance cooks under pressure. Scalds may result from inappropriate use of the pressure cooker. Make sure that the cooker is properly closed before applying heat, see "instructions for use".

20.Never force open the pressure cooker. Do not open before making sure that its internal pressure has completely dropped. See the "instructions for use".

21.Never use your pressure cooker without adding water or food, except the Sauté function, this would seriously damage it.

22.Do not fill the cooker beyond 2/3 of its capacity. When cooking foodstuffs which expand during cooking, such as rice or dehydrate vegetables, do not fill the cooker to more than half of its capacity.

23.Use the appropriate heat source(s) according to the instructions for use.

24.After cooking meat with a skin (e. g. ox tongue) which may swell under the effect of pressure, do not prick the meat which the skin is swollen; you might be scalded.

25.When cooking doughy food, gently shake the cooker before opening the lid to avoid food ejection.

26.Before each use, check that the valves are not obstructed. See the instructions for use.

27.Never use the pressure cooker in its pressurized mode for deep or shallow frying of food.

28.Do not tamper with any of the safety systems beyond the maintenance instructions specified in the instructions for use.

29.Only use manufacturer's spare parts in accordance with the relevant model. In particular, use a body and a lid from the same manufacturer indicated as being compatible.

30.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

31.State that the container must not be opened until the pressure has decreased sufficiently.

32.The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

33. Warning: Avoid spillage on the connector.

34. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacture or its service agent.

35.KEEP THESE INSTRUCTIONS.



**WARNING!**

1. When discharging keep your face or hand away from the relief pipe and from the lid during operation to avoid scald.
2. Unplug appliance from mains electricity supply before taking food.
3. Don't touch the lid during cooking procedure or in heating status.
4. Never block the periphery of the clamping position to ensure safety.
5. Never attempt to uncover the cooker when floating valve is flopping or pressure inside.
6. Please mind of flowing hot water from the pressure discharging valve when open the cover.
7. The silicone ring is not as a safety device.
8. Improper installation could cause danger. Please mind of the right installation.

**SAFETY PRECAUTIONS**

To ensure safe use and to avoid personal injury and property loss, be sure to observe the following safety precautions.

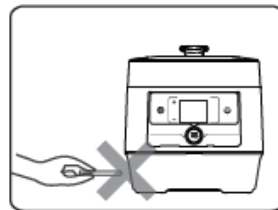
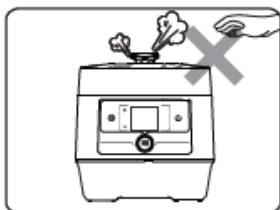
Failure to observe the safety precautions and improper use may cause accidents.

This product does not take into account the following cases:

- Use of the appliance by unattended infants and the disabled.
- Infants playing with the appliance.

**FORBIDDEN**

- As the vent valve exhausts automatically, do not touch it with a hand.
- In cooking process, never move your hands or face to close to the exhaust port to avoid burns.
- During cooking, do not cover the vent with a cloth and other items.
- Do not allow children to operate this product independently.
- Place it beyond the reach of infants and young children;
- In order to avoid electric shock, burns and other dangerous accidents.
- Do not put foreign objects.
- It is prohibited to insert metal shavings, needles and other foreign matter in the gap, as this may cause cause electric shock or movement anomalies.



**Do not put the inner pot on other appliance for heating.**

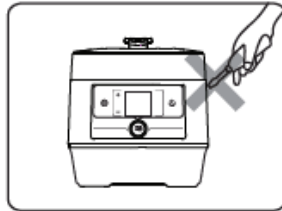
This product comes with a standard inner pot, which shall not be used for other purposes to avoid deformation of the inner pot and influence on use.

**No transformation**

Modification or repair by non-professionals is prohibited.

Violation may cause a fire or electric shock.

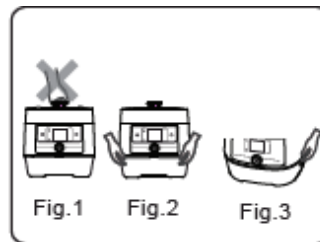
Repair or replacement of parts shall be made in a designated service center.

**When moving the product, please lift the cooker handle.**

lift the rotary handle directly in order to avoid damage to the product.

Do not move the product when the lid is open to avoid injury.

When moving the product, please hold the lifting grip with two hands and shown in fig 2 and fig 3.

**Do not use a pot other than the dedicated pot.**

When there is foreign object on the bottom of pot and heating plate surface, remove the foreign object before use. Otherwise, it may cause overheating, pressure relief and other abnormalities, please clean before use.

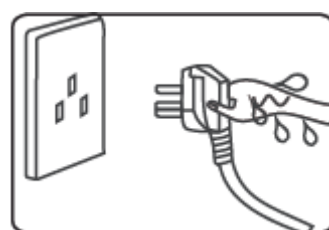
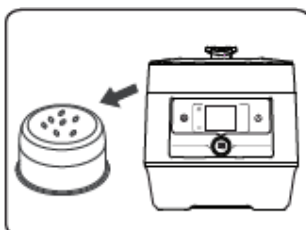
**Use 220-240V~50/60Hz power outlet.**

Failure to use AC 220-240V~50/60Hz civil electricity or dedicated electricity can cause fire or electric shock.

**Do not insert and pull the plug with wet hands.**

In order to avoid injuries due to and electric shock. Avoid distortion of seal rings.

May cause the product to not work properly.

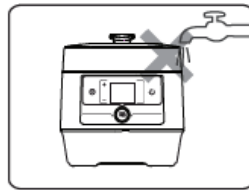


**MANDATORY**

**Safe uncovering** - The container cannot be opened until full release of pressure.

**Periodic inspection** - Be sure to check periodically the block proof cover and exhaust valve core to make sure that they are not blocked. Do not add any heavy object on the exhaust valve or replace with other objects.

**Do not immerse or sprinkle the cooker** - Doing so could cause electric shock and electrical short circuits. If the power cord is damaged, to avoid danger, it must be replaced by the professionals of the manufacturer, its service department or similar department.



**Please plug in the cooker firmly** - If the plug end is not inserted completely, it may cause electric shock, short circuit, and even a fire.

**Always clean the plug inserts** - If attached with dust or moisture, please wipe it away, otherwise it may cause a fire.

**Do not cook the following foods** - Never cook seaweed, laver, oatmeal and other foods prone to clogging, to avoid causing an accident or damage to the pressure cooker.

**Do not use other lid for heating** - It is strictly prohibited to use other lid for heating, and in the (switching on) process, the use of non-original lid is not allowed, as this may cause poor performance or safety hazards.

**Do not exceed max scale** - The total amount of foods and water shall not exceed the Max marked on the inner pot. The max rice and water amount when cooking shall not exceed the Max on the inner pot.

**When pulling the plug, pinch the plug** - When pulling the plug, you must pinch the plug. Do not pull the power cord, otherwise it will damage the cord, causing electric shock and short circuit.

**Do not use in the following locations** - Do not use in unstable locations on the table. Do not use in locations near water and fire. Do not use near walls and furniture. Do not use in locations exposed to direct sunlight and oil splatter.

**WARNING**

The power socket to be used separately.

A socket of more than 10A rated current with grounding wire shall be used alone; If shared with other electrical appliances, the socket may cause abnormal heat and result in fire.

**Cooking porridge or beans** - Porridge or beans should be naturally cooled until there is no pressure. Manual venting not allowed.

**About seal damage or inner pot deformation** - If the seal is damaged or the inner pot is deformed, do not use the electric pressure cooker and must replace with a special seal ring or inner pot purchased from authorized maintenance department.

**Special populations usign pressure cookers** – People with pacemakers or users hearing aids or implanted cochlear, when using this product, please consult austhorized medical personnel and refer to the instructions of medical equipment providers.

**Opening warning** - If it is difficult to open a lid, do not open with force, otherwise it may cause burns or other injuries. After completion of cooking and full release of pressure, the lid can be opened.

**CAUTION!**

**Cleaning the products after cooling** - Cleaning products should be carried out after cooling, and contact the section of high temperature may cause scalding.

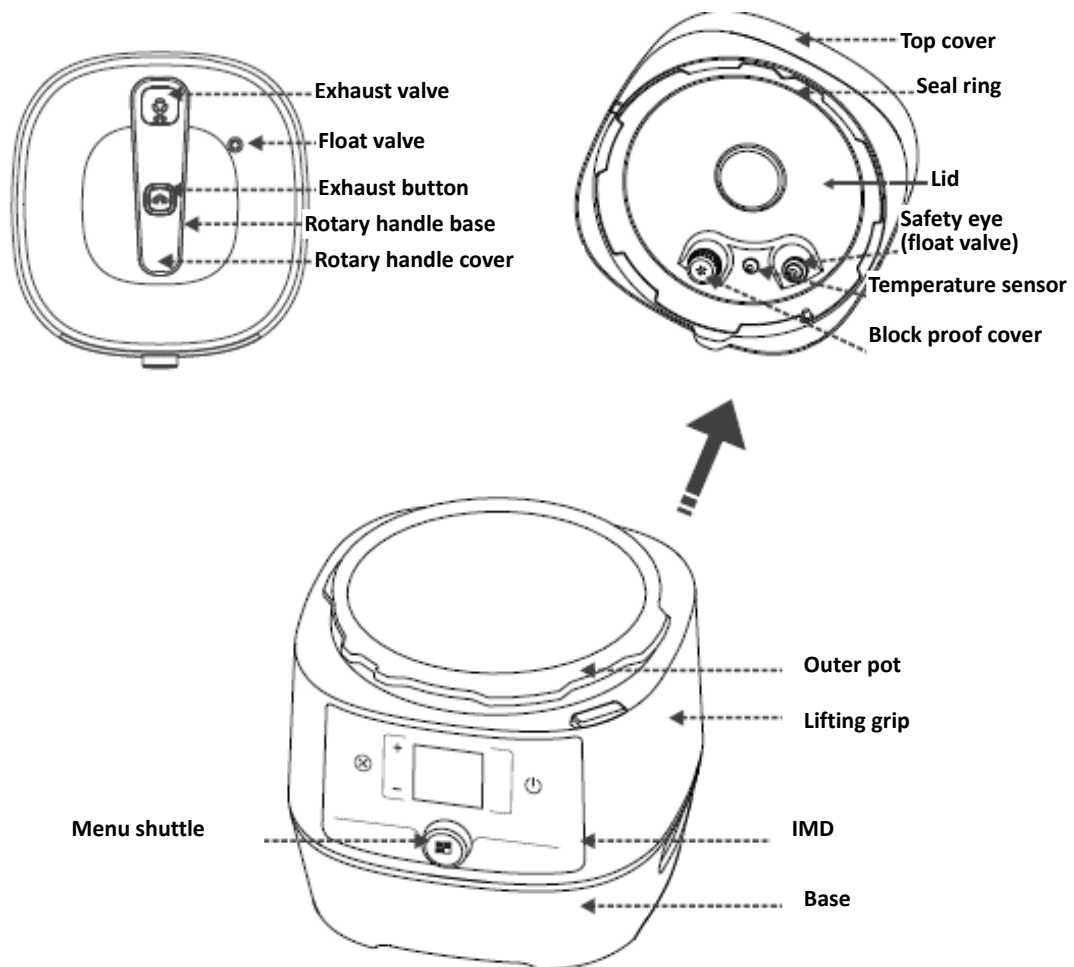
**Unplugging when not in use** - Otherwise, it may produce leakage, fire or failure.

It is strictly prohibited to touch the metal parts of power cord. The power cord is prohibited to contact the lid and other external removable metal parts, otherwise, it may cause fire or electric shock.

#### IV. PRODUCT DESCRIPTION

The pressure cooker is a multi-functional fully-programmable, combining the benefits of a Pressure Cooker, Slow Cooker, Rice Cooker, Steamer, Food Warmer and so on. 14 preset menus special under two different cooking pressures make the chef in your kitchen every day.

##### Product structure



## V. USING THE APPLIANCE

### NOTE:

1.Exhaust valve: Pull out the exhaust valve from the lid. Clean the internal side of the exhaust valve and the exhaust valve and float valve of the lid with brush and cloth at least once a month.

2.Sealing gate: Please remove oil and dirt from the sealing gate with detergent and brush. The remained oil and dirt in it may appear in yellowish. After washing, it may recover to the original color as stainless steel. It is suggested to clean the sealing gate once every 2 months.

### Structural diagram of float valve

#### Tips:

Confirm that the float valve, block proof cover and seal ring are correctly installed before use each time. Before putting the inner pot into the cooker each time, please remove the dirt and water from the external side of the inner pot and internal side of the external pot. Please move the product with the handle of the cooker body. Please remove the water from the housing cover with cloth.

### BEFORE USING THE PRODUCT

For initial use, remove from the pot all the accessories, read the User Manual carefully, and pay particular attention to the use methods and precautions to avoid damage to your property or personal injury.

### CONTROL PANEL

#### „KEEP WARM/ CANCEL” button

In standby mode, press this button to enter the Keep Warm condition; In non-standby state, you can cancel any operation that the electric pressure cooker is performing.

#### “Preset” “+” “-” button

To preset, after selection of the function, press the “Preset” button. (Some functional items can not be preset) to adjust the preset time, press the “Preset” button, then press “+” “-” button to set the hour portion preset button, then press “+” “-” button to set the hour portion preset adjustment; press the “Preset” button, then press “+” “-” button to set minute portion preset adjustment.

#### “Texture” button

Some functions of the product have full tasty function selection, and press this button to select your desired tastes of “Light”, “Standard” and “Strong”.

**„Start” button**

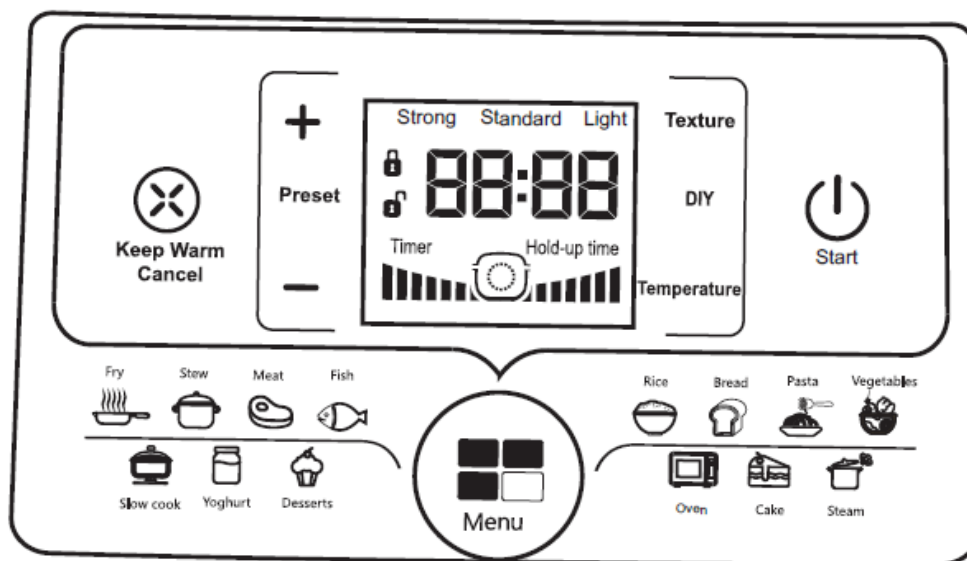
After selection of the desired function, press “Start” button to confirm the selection, the pressure cooker beginning to work.

**„Temperature” button**

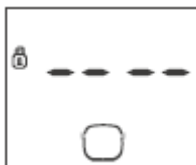
Some functions of this product have pressure adjustment options, and press this button to select your desired pressure.

**Menu Shuttle**

Revolve the Menu Shuttle to choose functions.

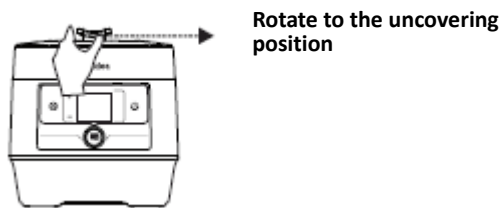
**Tips:**

- When the product is not working after switching on, the display shows the stand by mode as shown in the figure.
- In function operation, press the “Keep warm/cancel” button to automatically convert into standby mode.
- **INFO:** After selecting the desired program, the display shows the countdown as the pressure in the unit increases. It will then display the time for the selected program.

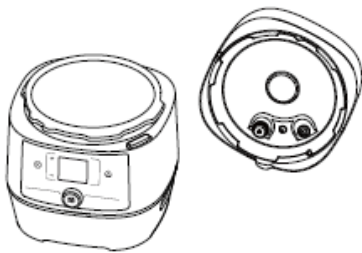
**STAND BY DISPLAY**

**OPERATION GUIDELINES****1. Open the lid correctly**

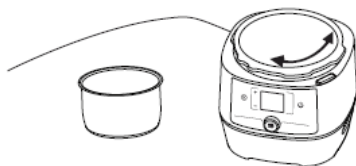
First rotate the uncovering knob to the uncovering position, and then press the uncovering button, the lid opening automatically. (In hot-state lid opening, it is normal for the uncovering speed to be extended due to the influence of difference between inner and outer pressures of product).

**2. Check the exhaust port and block proof cover**

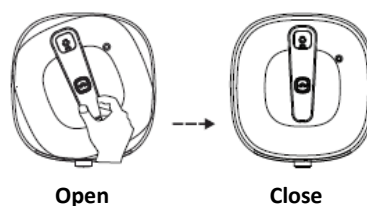
Check the exhaust port and block proof cover are clean, if dirty should be cleaned immediately.

**3. Put food in the inner pot**

Remove the inner pot, put food and water into the inner pot, with the total amount of food and water not exceeding the Max line, wipe clean the outer surface of the inner pot, heating plate surface and outer pot surface, and then replace the inner pot into the cooker.

**4. Close the lid correctly**

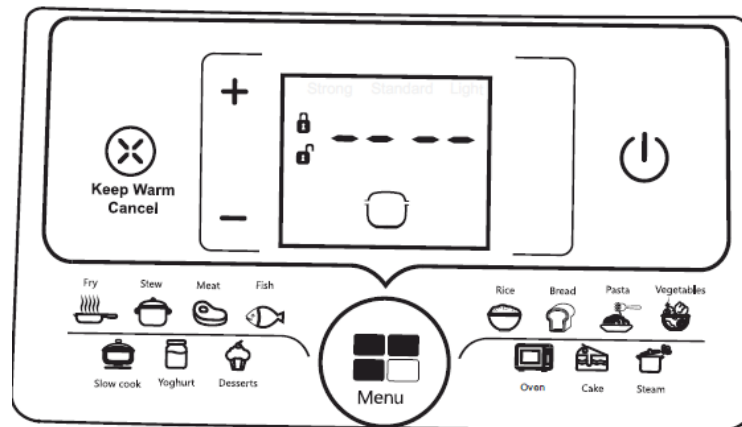
Close the lid, rotate the uncovering knob to the closing position; ensure to screw into place, otherwise it doesn't work.





### 5. Switch on

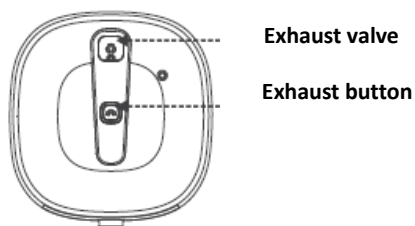
Power on, close the lid in place, with music tips, the display showing “----”, “ ” and “ ” labels flashing, indicating that the electric pressure cooker enters into standby state.



### 6. Put the exhaust valve well

When working, please don't press the exhaust button, which means the electric pressure cooker keeps at sealing state. For manual exhaust, please press the exhaust button, the electric pressure cooker keeps at the exhaust state; when exhausting, do not keep the hands or face above the exhaust opening.

Check if the float valve drops down before working (before heating, the float valve is down).

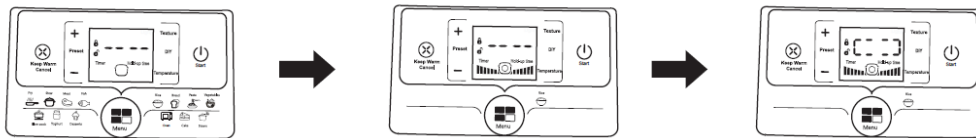


**INSTRUCTION FOR USE**

All the menus for this product can be cooked according to the following procedures.

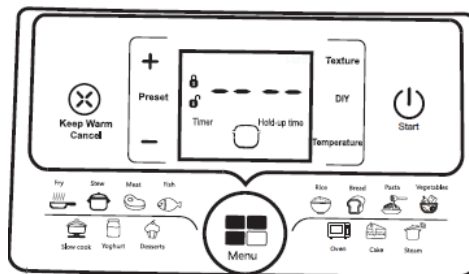
Example: Use method for Meat cooking(default cooking mode)

1. To finish the operation according to the chapter of operation guidelines. When the product fails to operate after switch on, the display shows the standby mode.
2. Select “Meat” function - Rotate the Menu Shuttle to select “Soup” function
3. Cooking start - Press “Start” button, prompting music sounds, and the cooker processes the “Meat” function.

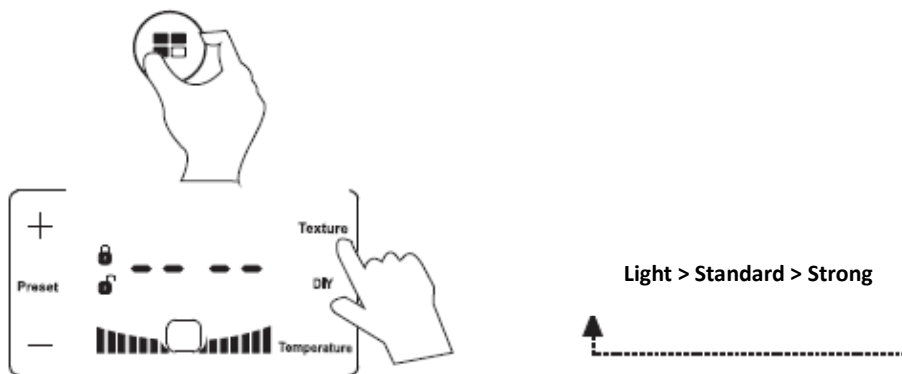


If you are tired of these preset menus, want to do something special, or just a technical otaku, please follow me to study on “Texture” and “Pressure Adjust” settings. You will become the chef for your own. Example: Use method for Meat cooking (“Texture” “Pressure Adjust”).

1. To finish the operation according to the chapter of operation guidelines. When the product fails to operate after switch on, the display shows the standby mode. Select the desired function and then enter the next step; Rotate the Menu Shuttle right to select “Meat” function.

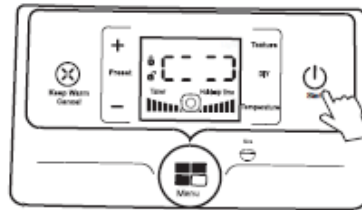


2. “Texture” Function Selection Press the “Texture” function key to select the following cooking modes; Note: The “Texture” defaults as “Standard”.



### 3. Cooking starts

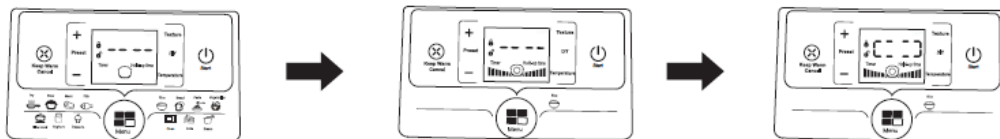
After the "Start" button is pressed, the product will give out prompt music according to the chosen function.



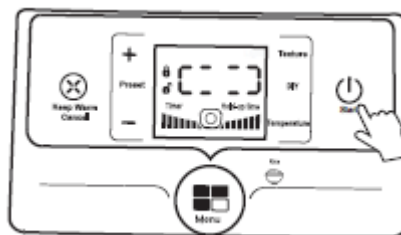
All the menus for this product can be cooked according to the following procedures:

Example – use method for oven cooking (default cooking mode)

4. To finish the operation according to the chapter of operation guidelines. When the product fails to operate after switch on, the display shows the standby mode.
5. Select „Oven” function. Rotate the menu Shuttle to select „Oven” function
6. Cooking starts - Press „start” button, prompting music sounds and the cooker processes the „Oven” function. The cooking temperature of „Oven” is 150C and the cooking time is 15 min.



1. To finish the operation according to the chapter of operation guidelines. When the product fails to operate after switch on, the display shows the standby mode. Select the desired function and then enter the next step; rotate the Menu Shuttle right to select „Oven” function.
2. „Texture” function selection  
Press the „Texture” function key to select the following cooking modes; Note: the „Texture” defaults as „Standard”.
3. Cooking starts  
After the „Start” button is pressed, the product will give out prompt music according to the chosen function.



## VI. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean after each use.
2. Before cleaning product, please unplug the power cord until the product cools.
3. Remove the inner pot after opening the lid correctly, first clean with detergent, then rinse well with water, and wipe dry with a soft cloth.
4. Remove the removable cover plate, and rinse with water. After the cleaning is completed, replace the removable cover plate, otherwise normal working is impossible.
5. Remove the exhaust valve and the float valve, rinse with water, and put them into the original positions.
6. Check the float valve port and the exhaust valve port for blockage, and clean the keep warm seat plate with a rag.
7. Wipe clean the lid and the cooker body with a rag, and it is prohibited to soak the cooker body in water or spray water to it.
8. After cleaning and maintenance is completed, please check again the removable cover plate, exhaust valve, float valve and other components for correct installation.

### Disassemble and install the block proof cover and seal ring

Disassemble

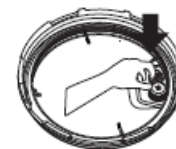
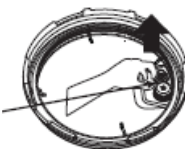
Pull it upwards

Install

Press it down to install

Disassemble and install the block proof cover

Block proof cover



1. Check if the seal ring and block proof cover are correctly installed in the upper cover before use each time.
2. After use, please clean the seal ring and around of block proof cover for avoiding jamming the cover, keep it clean to avoid bad odor.

Disassemble

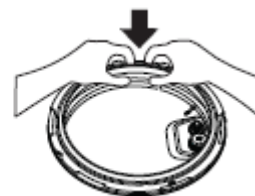
Pull it upwards

Install

Press it down to install

Disassemble and install the seal ring

Seal ring



1. Please do not pull the seal ring, otherwise, the distorted seal ring may influence the seal ring and pressure effect. **Also, very important, in order to avoid impregnation of bad odours, when cleaning the seal ring you can use the following: lemon juice, vinegar, sodium bicarbonate.**
2. Do not use the damaged seal ring, please replace it at authorized repair office.

## VII. TROUBLESHOOTING

S/N	Problem	Reason	Solution
1	Difficult to close the lid	Sealing ring not installed properly	Position the setaing ring well
		The floater valve clamps the push rod	Lightly push the push rod
2	Difficult to open the lid	Float valve in the popped-up position	Press the float valve lightly with a chopstick.
		Pressure exists inside the cooker	Open the lid after the pressure is completely released.
3	Steam leaks from the lid	Sealing ring installed improperly	Install the sealing ring as required
		Food debris attached to the sealing ring	Clean the sealing ring
		Sealing ring damaged	Replace the sealing ring
		The lid is not closed correctly	Close the lid correctly
4	Steam leaks from float valve	Food debris on the float valve gasket	Clean the float valve gasket
		Float valve gasket worn-out	Replace the float valve gasket
5	Float valve unable to rise	Too little food and water in inner pot	Add water and food according to the recipe
		Steam leaks from the lid or exhaust valve	Send to the service center for repair
6	Steam comes out from exhaust valve non-stop	Exhaust valve not in sealing position	Turn the exhaust valve to the sealing position
		Pressure control fails	Send to the service center for repair
7	Power indicator doesn't light on	Power socket bad contact	Please check the power socket
8	Rice half cooked or too hard	Too litter water	Add water accordingly
		Lid opened prematurely	After cooking cycle completes, leave the lid on for 5 more minutes
9	Rice too soft	Too much water	Reduce water accordingly

**ERROR CODES**

E1	Bottom sensor open circuit	Send to the service center for repair
E2	Bottom sensor short circuit	
E5	Sensor on the lid open circuit	
E6	Sensor on the lid short circuit	
E8	Pressure switch fault	
E11	Control PCB and Launch PCB communication fault	
E12	Receive PCB and Launch PCB communication fault	
E13	Float sensor open/short circuit	
E14	Float sensor correction fault	
E15	Temperature sensor on Receive PCB fault	
E17	Receive PCB fault	
E18	Launch PCB fault	
EC	The lid is on the error position	

If the fault is not removed after above check, please contact professional service center for repair.

## VIII. TECHNICAL FICHE

<b>Power:</b>	1000W
<b>Voltage:</b>	220-240V, 50/60Hz
<b>Capacity:</b>	Gross: 5.5L; with food: 3.3L
<b>Color:</b>	White
<b>Pressure:</b>	80kPa

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



**HEINNER** is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, Bucuresti, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН УРЕД ЗА ГОТВЕНЕ ПОД НАЛЯГАНЕ

Модел: НРСК-6WH



- Мултифункционален уред за готвене под налягане
- Мощност: 1000W
- Цвят: Бял



Благодарим Ви за закупуването на този продукт!

## I. ВЪВЕДЕНИЕ

***Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.***

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ



- Мултифункционален уред за готвене под налягане
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция
- Аксесоари: лъжица, супена лъжица, измервателна чаша

### III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете всички инструкции.

1. Не използвайте никакви електроуреди с повреден щепсел или захранващ кабел, ако имат повреди или ако са били повредени по който и да е начин. Върнете уреда в най-близкия оторизиран сервизен център с оглед проверка, ремонт или настройка.
2. Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не използвайте уреда на открито.
3. Не оставяйте електроуреди на достъпни места за деца или за хора с увреждания. Не им позволявайте да използват уредите без надзор.
4. Децата не трябва да се използват този уред. Не оставяйте уреда и захранващия кабел на достъпни места за деца.
5. Уредът може да се използва от лица с физически, сетивни или умствени затруднения, както и от лица без необходимите познания и опит, само ако се намират под наблюдение или са обучени как да използват уреда при безопасни условия и ако са запознати с опасностите, които съпътстват използването.
6. Децата нямат право да си играят с уреда.
7. Не потапяйте нито една част на уреда във вода или в други течности.
8. Моля, спрете уреда и изключете го от източника на захранване, преди извършване на операции за почистване или поддръжка и преди преместване на уреда или ако няма да се използва.
9. Този уред е предназначен само за домашна употреба.
10. Каналите на регулатора за налягане, който позволява изпускането на парата, трябва да се проверяват периодично, за да се уверите, че не са запушени.
11. Съдът не трябва да се отваря преди налягането да спадна достатъчно.
12. Уредите за готвене трябва да се позиционират стабилно, за да се избегне разливането на горещи течности.
13. След употреба, повърхността на нагревателния елемент остава гореща. Моля, не я докосвайте.
14. Налягането във вътрешната част на уреда не може да се увеличава тогава, когато капакът не е добре затворен, а капакът не може да бъде отворен тогава, когато вътрешното налягане е твърде високо.
15. Не позволявайте достъпа на деца в близост до уреда тогава, когато е включен.
16. Не поставяйте уреда в нагрятата фурна.
17. Когато уредът е под налягане, премествайте го с особено внимание. Не докосвайте горещите повърхности. Използвайте дръжките и бутоните. Ако е необходимо, използвайте защитни ръкавици.
18. Използвайте уреда единствено за целта, за която е проектиран.

19. С този уред се готвят храни под налягане. Несъответстващата употреба на този уред може да доведе до изгаряния. Уверете се, че уредът е добре затворен, преди да включите неговия нагревател (вижте раздела относно употребата).
20. Не се опитвайте да отворите уреда със сила. Не отваряйте капака на уреда преди да се уверите, че налягането от вътрешната част е спаднало (вижте раздела относно употребата).
21. Не използвайте уреда без да сте поставили в него вода или храни (освен ако използвате функцията „Sauté“), защото уредът може да бъде повреден значително.
22. Не зареждайте уреда повече от 2/3 от неговия обем. Когато готвите храни, които увеличават своя обем по време на готвене (като например ориз или дехидратирани зеленчуци), не зареждайте уреда повече от половина от неговия обем.
23. Използвайте съответстващ източник (източници) на топлина, съгласно инструкциите за употреба.
24. След готвене на месни продукти с кожа (например говежд език), които могат да подушат под въздействие на налягането, не пробивайте месото, чиято кожа е подута, защото съществува риск от изгаряне.
25. Когато приготвяте тестени изделия, разклатете леко уреда преди да отворите капака, така че храните да не изскочат.
26. Преди всяка употреба, уверете се, че клапите не са запушени. Вижте раздела относно употребата.
27. Не използвайте уреда с цел пържене на храни тогава, когато се намира под налягане.
28. Не променяйте нито една от системите за безопасност. Следвайте само инструкциите за поддръжка, които са посочени в настоящия наръчник.
29. Използвайте само резервни части, които се препоръчват от производителя според вида на уреда, който притежавате. Използвайте само капаци, които се препоръчват от производителя като съвместими с уреда.
30. Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца), които имат физически, сетивни или умствени затруднения или които нямат необходимите познания и опит, освен ако се намират под наблюдение или са обучени как да използват уреда от страна на лице, което отговаря за тяхната безопасност.
31. Съдът не трябва да се отваря преди налягането да спаднало достатъчно.
32. Уредът не е предназначен за използване чрез външен таймер или чрез друга система за дистанционно управление.
33. Предупреждение: Предотвратете разливането на течности върху щепсела на уреда.
34. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени със специален кабел, който е наличен при производителя или при неговия представител.
35. **СЪХРАНЯВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

1. При изпускане на налягането, пазете лицето и ръцете си от клапата за изпускане и от капака, за да предотвратите изгарянето.
2. Изключете щепсела от източника на захранване на уреда, преди да извадите храните от него.
3. Не докосвайте капака по време на готвене или по време на процеса на нагряване.
4. С цел безопасност, никога не блокирайте краищата на позицията за захващане.
5. Не се опитвайте да извадите капака на уреда тогава, когато клапата за сигурност е вдигната или когато уредът е под налягане.
6. Моля, внимавайте с горещата вода, която може да излезе през клапата за изпускане на налягането тогава, когато отваряте капака.
7. Подложката за уплътнение не е устройство за сигурност.
8. Несъответстващият монтаж може да генерира опасности. Моля, обърнете внимание на съответстващия монтаж на компонентите на уреда.

**ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

За безопасност и за предотвратяване на злополуки и повреди, уверете се, че спазвате следните предпазни мерки.

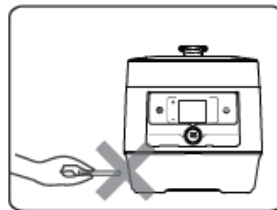
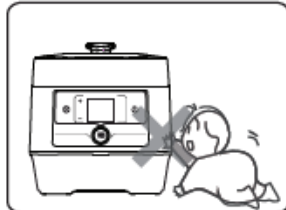
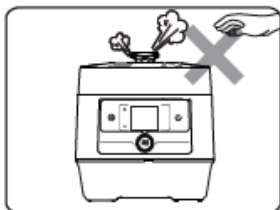
Неспазването на предпазните мерки и несъответстващата употреба могат да причинят злополуки.

Моля, вземайте предвид следното:

- Забранява се използването на уреда от деца без надзор или от лица с увреждания.
- Децата нямат право да си играят с уреда.

**ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ НА УКАЗАНИЯТА ПО-ДОЛУ:**

- Като се вземе предвид факта, че клапата извършва изпускането автоматично, не я докосвайте с ръка.
- По време на процеса на готвене, за да избегнете изгаряне, не доближавайте лицето или ръцете си до клапата за изпускане.
- По време на процеса на готвене, не покривайте клапата за изпускане с кърпа или с други предмети.
- Не позволявайте на деца да използват сами този продукт.
- Не оставяйте продукта на достъпни места за деца.
- Опасност от токов удар, изгаряне и други опасни злополуки.
- Не поставяйте чужди предмети в уреда.
- Не поставяйте в уреда метални предмети или други чужди предмети, защото това може да доведе до токов удар или повреди.



**Не поставяйте вътрешния съд върху друг уред с оглед нагряване.**

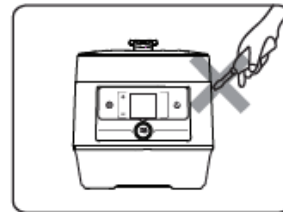
Продуктът е доставен със стандартен вътрешен съд, който не трябва да се използва за други цели, за да се избегне неговата деформация и за да не се влияе на употребата.

**Не променяйте продукта.**

Промяната и ремонтът от страна на неквалифицирани лица са забранени.

Неспазването на това указание може да причини пожар или токов удар.

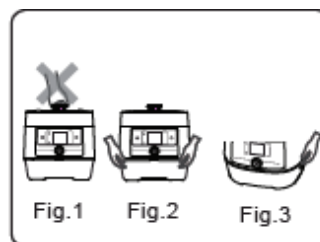
Отстраняването на повреди и подмяната на компоненти трябва да се извършват в специализиран сервизен център.

**Когато искате да преместите продукта, вдигнете го като захващате дръжката.**

Това ще позволи предотвратяване на повреждането на продукта.

За предотвратяване на злополуки, не премествайте продукта тогава, когато капакът е отворен.

Когато искате да преместите продукта, вдигнете го с двете си ръце, така както е показано на Фиг. 2 и Фиг. 3.

**Използвайте само съда, който е доставен заедно с продукта.**

Ако забележите чужди предмети в долната страна на съда и по повърхността на нагревателната плоча, отстранете ги преди употреба. В противен случай, уредът може да прегрее и може да функционира неправилно.

**Използвайте източник на захранване 220-240 V~ 50/60 Hz.**

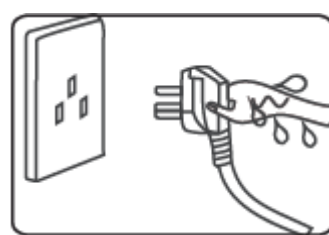
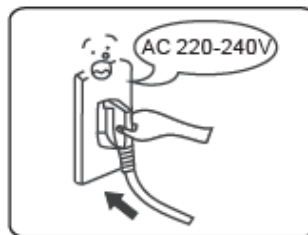
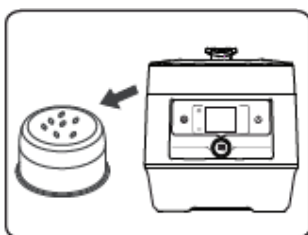
Ако не използвате източник на захранване AC 220-240 V~ 50/60 Hz, ще бъдете изложени на риск от пожар и токов удар.

**Не поставяйте/изваждайте щепсела в/от контакта с мокри ръце.**

Спазването на указанието по-горе Ви позволява да избегнете риска от токов удар.

Предотвратете повреждането на подложките за уплътнение.

Риск от повреждане на уреда.

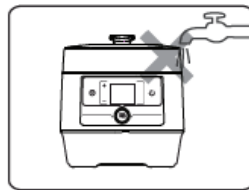


### **ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ МЕРКИ**

**Безопасно отваряне** - Капакът не може да се отваря, преди налягането в уреда да е спаднало достатъчно.

**Периодична проверка** - Проверявайте периодично клапите, за да се уверите, че техните отвори не са запушени. Не поставяйте тежки предмети върху клапата за изпускане и не я подменяйте с други предмети.

**Не поставяйте уреда във вода и не го пръскайте с вода** - Това може да причини късо съединение и токов удар. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен агент или от друго квалифицирано лице, за да се избегнат опасностите.



**Включвайте правилно щепсела в контакта** - Ако щепселът не е включен изцяло, това може да доведе до токов удар, късо съединение или дори пожар.

**Поддържайте щепсела чист** - За да избегнете опасността от пожар, отстранете праха и влагата върху щепсела, като го избършете.

**Не гответе следните храни** - Не гответе водорасли, овесени ядки или други храни, които могат да блокират или повредят уреда.

**Не използвайте капака за затопляне на храна** - Използването на капака за затопляне на храна е строго забранено. Не се допуска използването на други капаци по време на процеса на готвене, защото това може да генерира опасности и неправилно функциониране на уреда.

**Не надвишавайте маркера за максимално ниво** - Общото количество на течностите и храната не трябва да надвишава знака "MAX", който е маркиран върху вътрешния съд за готвене. По време на готвене, общото количество ориз и вода не трябва да надвишава знака MAX, който е маркиран върху вътрешния съд за готвене.

**Когато искате да изключите кабела от източника на захранване, винаги дърпайте за щепсела.**

Не дърпайте за захранващия кабел, защото рискувате да го повредите и се излагате на опасност от токов удар и късо съединение.

**Не използвайте уреда на следните места** - Не използвайте уреда върху нестабилни повърхности. Не използвайте уреда в близост до източници на вода или огън. Не използвайте уреда до стени или до мебели. Не използвайте уреда на места, които са изложени на пряка слънчева светлина или на пръскане с олио.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Електрическият контакт трябва да се използва само с цел захранване на уреда.

Използвайте заземен електрически контакт за големина на тока над 10 А. В случай на захранване на няколко уреда от един и същ електрически контакт, контактът може да прегрее и да се възпламени.

**Готвене на овесена каша или боб** - овесената каша и бобът трябва да се оставят да се охлаждат бавно, до изпускане на цялото налягане. Не се допуска ускорено охлаждане.

**Информация за повреждането на подложките за уплътнение и за деформацията на вътрешния съд** - Ако подложката за уплътнение има повреди или ако вътрешният съд се деформира, прекъснете употребата на уреда и сменете повредените части с други от същия вид, закупени от център, който е оторизиран от производителя.

**Използване на уреда от определени лица** – Преди използване на този продукт, лицата, които имат поставени апарати за сърдечен ритъм (пейсмейкъри) или други медицински устройства, и лицата, които носят слухови апарати, трябва да потърсят съдействие от оторизиран медицински персонал и да прочетат инструкциите, които са предоставени от доставчиците на медицинското оборудване.

**Предупреждение относно отварянето** - Никога не насилвайте отварянето на капака, за да предотвратите изгаряния и други наранявания. След приключване на процеса на готвене и изпускане на налягането, капакът може да се отваря с лекота.

**ВНИМАНИЕ!**

**Почиствайте продукта само след неговото охлаждане** - Почистването на продукта трябва да се извършва само след неговото охлаждане. Докосването на горещи части може да доведе до изгаряне.

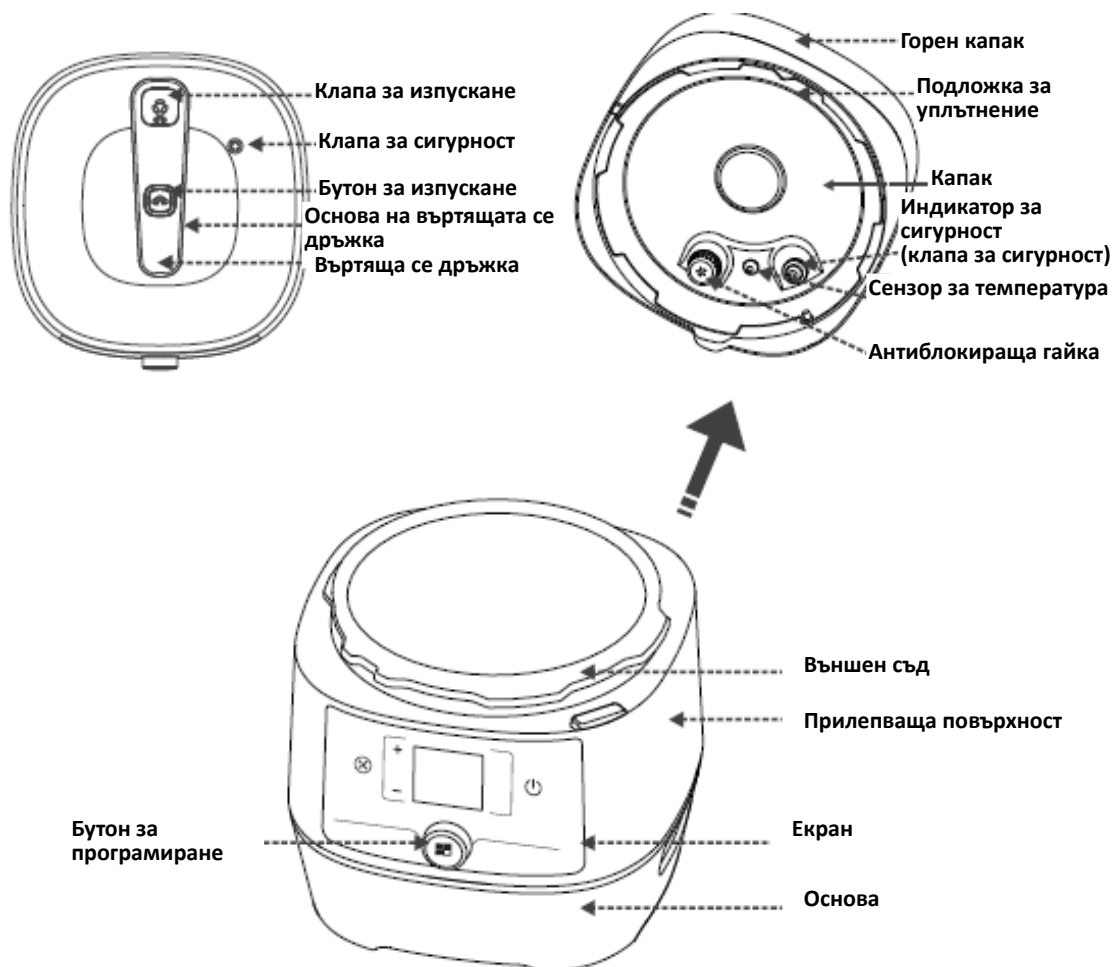
**Изключвайте уреда от източника на захранване с електроенергия тогава, когато не го използвате.** В противен случай, може да се появи ток на утечка, пожар или повреди.

Докосването на металните части на захранващия кабел е строго забранено. Захранващият кабел не трябва да се допира до капака или до други метални компоненти. В противен случай, това може да причини пожар или токов удар.

#### IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Този уред е мултифункционален и изцяло програмируем, като комбинира предимствата, които са предоставени от един уред за готвене тип „Slow Cooker“, от една тенджера под налягане, от един уред за готвене на ориз, от един уред за затопляне на храни и др. 14-те предварително зададени програми за две налягания за готвене помагат да готвите ежедневно Ваши предпочитани ястия.

Структура на продукта





## V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

### ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Клапа за изпускане: Извадете клапата за изпускане от капака. Почиствайте вътрешността на клапата за изпускане и на клапата за сигурност с една четка и една кърпа най-малко един път месечно.
2. Клапа за уплътнение: Отстранете олиото и остатъците върху клапата за уплътнение с помощта на една кърпа и препарат за миене. Олиото и остатъците върху клапата за уплътнение пожълтяват. След почистване, цветът на клапата за уплътнение ще се възстанови до първоначалния. Препоръчваме Ви да почиствате клапата за уплътнение на всеки два месеца.

### Препоръки:

Преди всяко използване на уреда, уверете се, че клапата за сигурност, антиблокиращата гайка и подложката за уплътнение са монтирани правилно. Преди да поставите вътрешния съд в уреда, отстранете мръсотията и водата върху външната повърхност на вътрешния съд и върху вътрешната повърхност на външния съд. Моля, премествайте продукта само с помощта на дръжката. Моля, отстранявайте водата върху корпуса на уреда с помощта на една кърпа.

### ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА

За първото използване, извадете всички аксесоари от съда, прочетете внимателно наръчника за употреба и обърнете особено внимание на инструкциите за употреба и на предпазните мерки с цел предотвратяване на наранявания и предотвратяване на повреждането на уреда.

### КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

#### Бутон „KEEP WARM / CANCEL“ (ПОДДЪРЖАНЕ НА ТОПЛО / АНУЛИРАНЕ)

В режим "standby" (режим на изчакване), натиснете върху този бутон с цел активиране на функцията за поддържане на топло. По време на функциониране може да използвате този бутон, за да анулирате функциите на уреда.

#### Бутона „Preset“ „+“ „-“ („Предварително задаване“ „+“ „-“)

За използване на функцията за предварително задаване, изберете една програма и след това натиснете върху бутона „Preset“. Някои функции не могат да бъдат предварително зададени. За да изберете предварително зададено времетраене, натиснете върху бутона „Preset“, след това натиснете върху бутоните „+“ „-“, за да настроите часовете на времевия интервал; натиснете върху бутона „Preset“, след това натиснете върху бутоните „+“ „-“, за да настроите минутите на времевия интервал.

#### Бутон „Texture“ (Текстура)

Някои програми на уреда позволяват избор на интензивността на вкуса на храната и текстурата. Натиснете върху този бутон, за да изберете една от следните опции: „Light“ (Мек), „Standard“ (Стандартен) и „Strong“ (Силен).

**Бутон „Start“**

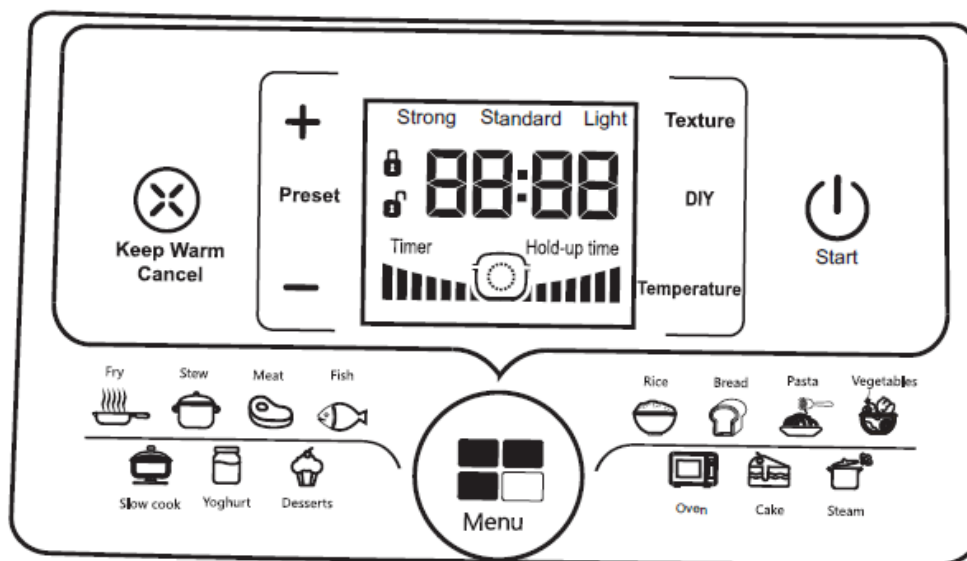
След избор на желаната функция, натиснете върху бутона „Start“ с цел потвърждаване и уредът ще започне процеса на готвене.

**Бутон „Temperature“ (Температура)**

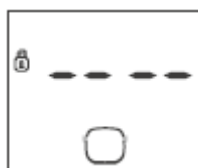
Някои функции на уреда позволяват настройка на налягането. Натиснете върху този бутон с цел настройка на желаното налягане.

**Бутон за програмиране**

Завъртете бутона за програмиране, за да изберете функциите.

**Препоръки:**

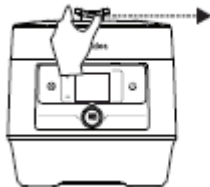
- Когато уредът се намира в режим на изчакване (standby), екранът показва режима "standby" така както е показано във фигурата по-долу
- По време на функциониране на уреда може да натиснете върху бутона „Keep warm / Cancel“ (Поддържане на топло / Анулиране), за да премине уреда в режим "standby".
- ИНФОРМАЦИЯ: След като изберете желаната програма, на дисплея се показва отброяването, когато налягането в устройството се увеличава. След това ще се покаже времето за избраната програма.

**ЕКРАН В РЕЖИМ НА ИЗЧАКВАНЕ (STANDBY)**

## ФУНКЦИОНИРАНЕ НА УРЕДА

### 1. Отворете правилно капака

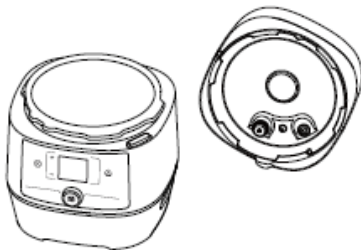
Хванете капака за дръжката и завъртете го докато стигне в позиция за деблокиране, след това натиснете върху бутона за деблокиране и капакът ще се отвори автоматично. Когато уредът е горещ, нормално е отварянето да е по-бавно, вследствие на разликата в налягането между вътрешната и външната част на уреда.



Завъртете до позицията за отваряне

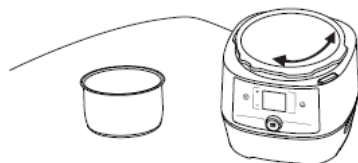
### 2. Проверете клапата за изпускане и антиблокиращата гайка

Уверете се, че клапата за изпускане и антиблокиращата гайка са чисти. Ако са замърсени, почистете ги веднага.



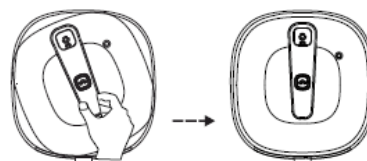
### 3. Поставете съставките във вътрешния съд

Извадете вътрешния съд от уреда и поставете в него съставки и вода, без да надвишавате знака "Max". Избършете с чиста кърпа външната повърхност на вътрешния съд, повърхността на нагревателната плоча и външния съд, след това поставете обратно вътрешния съд в уреда.



### 4. Затворете правилно капака



Поставете капака и завъртете бутона за деблокиране до позицията за затваряне. Уверете се, че сте затворили правилно капака, т.к. уредът няма да функционира при несъответстващо позициониране на капака.

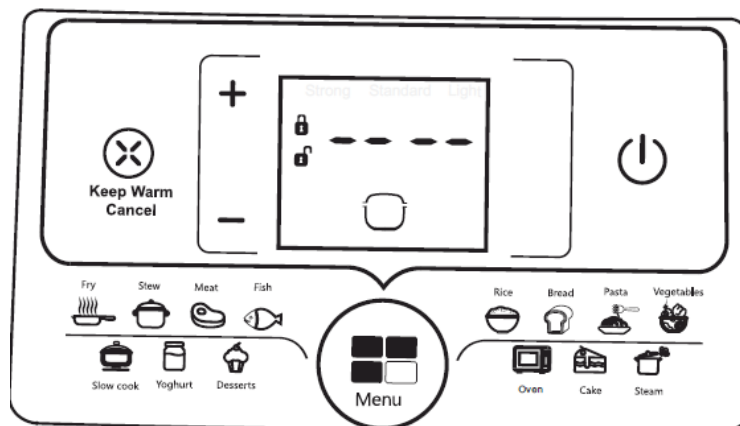


Отворено

Затворено

### 5. Включване на уреда

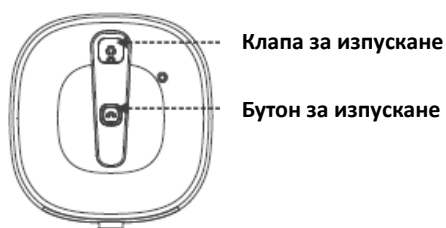
Включете уреда и затворете капака. Уредът ще издаде един звуков сигнал и екранът ще показва премигвайки пиктограмите “----”, “ ” и “ ”, посочвайки факта, че уредът влиза в режим "standby".



### 6. Позиционирайте по съответстващ начин клапата за изпускане.

По време на функциониране, ако бутонът за изпускане не е натиснат, уредът ще остане херметично затворен. За ръчно изпускане, натиснете върху бутона за изпускане и уредът ще остане в режим на изпускане. По време на изпускане, пазете лицето и ръцете си от отвора за изпускане.

Уверете се, че клапата за сигурност се намира в долната позиция преди да включите уреда (преди нагряване клапата за сигурност се намира в долна позиция).

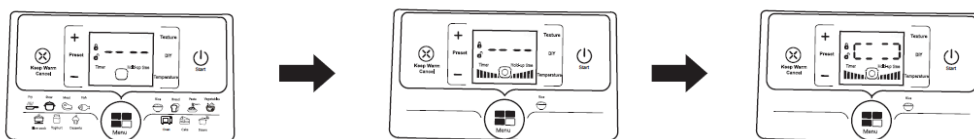


**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**

Всички храни, които са предназначени за готвене с този уред, могат да се готвят следвайки процедурите по-долу.

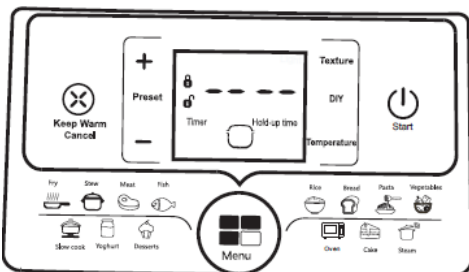
Пример: Използвайте този метод за готвене на месо (режим за готвене по подразбиране).

1. За започване на готвенето съгласно глава „Функциониране на уреда“: Когато уредът се намира в режим на изчакване (standby), екранът показва режима "standby".
2. Избор на функция „Meat“ (Месо): Завъртете бутона за програмиране на функция „Meat“.
3. Започване на процеса за готвене - Натиснете върху бутона „Start“. Уредът издава един звуков сигнал, а функцията „Meat“ (Месо) е активирана.

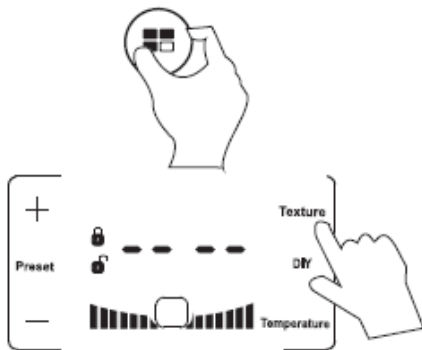


Ако не искате да използвате предварително зададените програми и искате да готвите по-специален вид храна, задайте настройките за текстура и настройка на налягането. Ще можете да готвите дори Вие предпочитаните ястия. Пример: Използвайте този метод с цел готвене на месо - „Texture“ (Текстура) „Pressure adjust“ (Настройка на налягането).

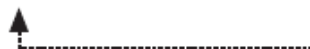
1. За започване на готвенето съгласно глава „Функциониране на уреда“: Когато уредът се намира в режим на изчакване (standby), екранът показва режима "standby". Изберете желаната функция и преминете към следващия етап. Завъртете бутона за програмиране, за да изберете функцията „Meat“ (Месо).



2. Избор на функция „Texture“ (Текстура): Натиснете върху бутона „Texture“, за да изберете режим на готвене. Забележка: Функцията „Texture“ е настроена по подразбиране на „Standard“.

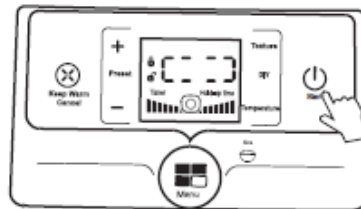


Мек > Стандартен > Силен



### 3. Започване на готвенето:

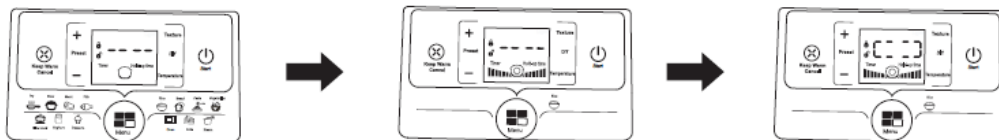
След натискане на бутона „Start“, уредът ще издаде един звуков сигнал и ще започне процеса на готвене.



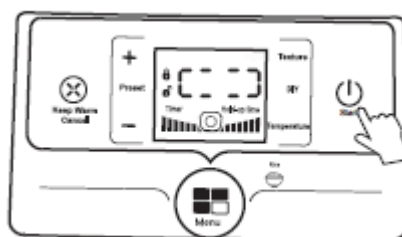
Всички храни, които са предназначени за готвене с този уред, могат да се готвят следвайки процедурите по-долу.

Пример: Използвайте този метод за готвене с помощта на функцията „Oven“ (Фурна) (режим за готвене по подразбиране).

1. За започване на готвенето съгласно глава „Функциониране на уреда“: Когато уредът се намира в режим на изчакване (standby), екранът показва режима "standby".
2. Изберете функция „Oven“ (Фурна). Завъртете бутона за програмиране, за да изберете функцията „Oven“ (Фурна).
3. Започване на процеса за готвене - Натиснете върху бутона „Start“. Уредът издава един звуков сигнал, а функцията „Oven“ (Фурна) е активирана. Температурата за готвене за функцията „Oven“ (Фурна) е 150°C, а времето за готвене е 15 минути.



1. За започване на готвенето съгласно глава „Функциониране на уреда“: Когато уредът се намира в режим на изчакване (standby), екранът показва режима "standby". Изберете желаната функция и преминете към следващия етап. Завъртете бутона за програмиране, за да изберете функцията „Oven“ (Фурна).
2. Избор на функция „Texture“ (Текстура): Натиснете върху бутона „Texture“, за да изберете режим на готвене. Забележка: Функцията „Texture“ е настроена по подразбиране на „Standard“.
3. Започване на готвенето:  
След натискане на бутона „Start“, уредът ще издаде един звуков сигнал и ще започне процеса на готвене.



## VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

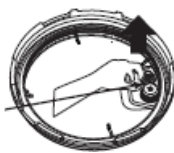
1. Почиствайте уреда след всяка употреба.
2. Преди почистване на уреда, изключете щепсела от източника на захранване и оставете уреда да се охлади.
3. Вдигнете капака и извадете вътрешния съд. Първо измийте съда с препарат за миене на съдове, след това изплакнете го добре с вода и избършете го с мека кърпа.
4. Извадете капака и изплакнете го с вода. След приключване на операциите за почистване, поставете капака на място, т.к. функционирането на уреда е невъзможно, ако липсва капака.
5. Извадете клапата за изпускане и клапата за сигурност, изплакнете ги с вода и монтирайте ги обратно.
6. Уверете се, че клапата за сигурност и клапата за изпускане са чисти, след това избършете с една кърпа плочата за поддържане на топло.
7. Избършете капака и външната част на уреда с чиста и влажна кърпа. Не поставяйте корпуса на уреда във вода и не го пръскайте с вода.
8. След приключване на операциите за почистване и поддръжка, проверете отново капака, клапата за изпускане, клапата за сигурност и останалите компоненти, за да се уверите, че са монтирани по съответстващ начин.

### Демонтаж и монтаж на антиблокиращата гайка и на подложката за уплътнение

Демонтаж      Дръпнете нагоре      Монтаж      Натиснете за монтаж

Демонтаж и монтаж на антиблокиращата гайка

Антиблокираща гайка

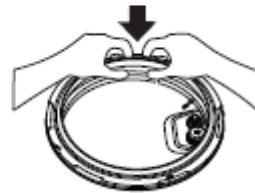


1. Преди всяка употреба, уверете се, че антиблокиращата гайка и подложката за уплътнение са монтирани по съответстващ начин.
2. След всяка употреба, почистете подложката за уплътнение, за да се уверите, че не е блокирана от хранителни остатъци. Поддържайте подложката за уплътнение чиста, за да предотвратите неприятните миризми.

Демонтаж      Дръпнете нагоре      Монтаж      Натиснете за монтаж

Демонтаж и монтаж на подложката за уплътнение

Подложка за уплътнение



1. Моля не дърпайте за подложката за уплътнение, т.к. нейното повреждане може да повлияе на нивото на налягането. Поддържайте подложката за уплътнение чиста. **Също така, за да се избегне импрегниране на неприятни миризми, следното може да се използва за почистване на лигавицата: лимонов сок, оцет, натриев бикарбонат.**
2. Не използвайте подложката за уплътнение, ако има повреди. Обърнете се към сервизен център, за да бъде подменена.

## VII. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

№	Проблем	Причина	Решение
1	Капакът се затваря трудно.	Подложката за уплътнение не е монтирана правилно.	Монтирайте правилно подложката за уплътнение.
		Клапата за сигурност блокира лоста.	Бутнете леко лоста.
2	Капакът се отваря трудно.	Клапата за сигурност е вдигната.	Натиснете върху клапата за сигурност с един прибор.
		Има налягане във вътрешната част на уреда.	Отваряйте капака само след изпускане на налягането.
3	Парата се извежда под капака.	Подложката за уплътнение не е монтирана правилно.	Монтирайте правилно подложката за уплътнение.
		Натрупани са хранителни остатъци върху подложката за уплътнение.	Почистете подложката за уплътнение.
		Подложката за уплътнение е повредена.	Подменете подложката за уплътнение.
		Капакът не е затворен правилно.	Затворете правилно капака.
4	Парата се извежда под клапата за сигурност.	Натрупани са хранителни остатъци върху уплътнителя на клапата за сигурност.	Почистете уплътнителя на клапата за сигурност.
		Уплътнителят на клапата за сигурност е износен.	Подменете уплътнителя на клапата за сигурност.
5	Клапата за сигурност не може да се вдига.	Има твърде малко съставки във вътрешния съд.	Добавете съставки съгласно рецептата.
		Парата се извежда под капака или под клапата за изпускане.	Обърнете се към оторизиран сервизен център за извършване на ремонтите.
6	Парата се извежда непрекъснато под клапата за изпускане.	Клапата за изпускане не се намира в правилната позиция.	Позиционирайте правилно клапата за изпускане.
		Регулаторът на налягането е дефектен.	Обърнете се към оторизиран сервизен център за извършване на ремонтите.
7	Индикаторът за захранване не светва.	Щепселът не е свързан добре към източника на захранване.	Проверете щепсела и източника на захранване.
8	Оризът е приготвен недостатъчно или е много твърд.	Има твърде малко вода в уреда.	Добавете вода.
		Капакът е отворен твърде рано.	След приключване на програмата за готвене, оставете капака на позиция за още 5 минути.
9	Оризът е твърде мек.	Има твърде много вода в уреда.	Намалете количеството вода.



**КОДОВЕ ЗА ГРЕШКА**

E1	Отворена верига долен сензор.	Обърнете се към оторизиран сервизен център за извършване на ремонтите.
E2	Късо съединение долен сензор.	
E5	Отворена верига сензор капак.	
E6	Късо съединение сензор капак.	
E8	Грешка автомат за налягане.	
E11	Проблем с комуникацията верига „Control PCB” и верига „Launch PCB”.	
E12	Проблем с комуникацията верига „Receive PCB” и верига „Launch PCB”.	
E13	Отворена верига / късо съединение сензор за поплавък.	
E14	Грешка корекция сензор за поплавък.	
E15	Грешка сензор за температура или верига „Receive PCB”.	
E17	Грешка верига „Receive PCB”	
E18	Грешка верига „Launch PCB”	Позиционирайте правилно капака.
EC	Капакът не е позициониран правилно.	

Ако проблемът не е отстранен след извършване на проверките по-горе, моля, свържете се с оторизиран сервизен център за извършване на ремонта.

## VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

<b>Мощност:</b>	1000W
<b>Захранване:</b>	220-240V, 50/60Hz
<b>Обем:</b>	Брутен: 5.5 литра; с храна: 3.3
<b>Цвят:</b>	Бял
<b>Налягане:</b>	80kPa



### Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



**HEINNER** е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## MULTICOOKER KUKTA

Modell: HPCCK-6WH



- Multicooker kukta
- Teljesítmény: 1000W
- Szín: Fehér

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

## I. BEVEZETÉS

***A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.***

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

## II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- **Multicooker kukta**
- **Használati utasítás**
- **Garancialevél**
- **Tartozékok: kanál, leveseskanál, mérőpohár**

### III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Olvasson el minden utasítást!

1. Ne használjon egyetlen elektromos háztartási készüléket se, ha a dugasz vagy a tápkábel sérült, ha a készülék hibás vagy megrongálódott. A készüléket vizsgálat, javítás vagy beállítás céljából juttassa el az Önhöz legközelebb eső engedélyezett szerviz műhelybe.
2. Ezt a készüléket csak háztartási használatra tervezték. Ne használja a készüléket a szabadban.
3. Az elektromos készülékeket tartsa olyan helyen, ahol a gyerekek és a fogyatékkal élő személyek nem férhetnek hozzá. Ne engedje, hogy felügyelet nélkül használják a készülékeket.
4. Ezt a készüléket gyerekek nem használhatják. Ne hagyja a készüléket és a tápkábelt gyerekek számára elérhető helyen.
5. A készüléket korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felkészítették őket a készülék biztonságos használatára, illetve ha tisztában vannak a helytelen használat veszélyeivel.
6. A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
7. Ne helyezze a gép egyetlen részét sem vízbe vagy bármely más folyadékba.
8. Kérjük, állítsa le a készüléket és húzza ki a tápkábelt a tápforrásból bármely tisztítási, karbantartási művelet végrehajtása előtt, ha áthelyezi a gépet máshová, illetve ha ezt nem használja.
9. Ezt a készüléket csak háztartási használatra tervezték.
10. Ellenőrizze rendszeresen a nyomásszabályozó gőzelvezető csatornáit annak érdekében, hogy meggyőződjön, hogy azok nincsenek eltömődve.
11. Ne nyissa ki az edényt, amíg le nem csökken a nyomás.
12. A forró folyadékok kiömlésének elkerülése érdekében helyezze stabil felületre a főzőkészüléket.
13. Használat után, a melegítő elem felülete forró marad. Kérjük, kerülje annak megérintését.
14. Abban az esetben, ha a készülék fedele nincs jól lezárva a készülék belsejében nem tud nőni a nyomás, ugyanakkor, ha a nyomás túl nagy a fedél nem nyitható ki.
15. Ne engedje a gyermekeket a működésben lévő főzőkészülék közelébe.
16. Ne helyezze a készüléket befűtött sütőbe.
17. Fokozott figyelemmel mozgassa a készüléket, amikor az nyomás alatt van. Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat és a gombokat. Ha szükséges, használjon védőkesztyűt.
18. Ne használja a készüléket más célra, csak arra, amire tervezték.

19. Ez a készülék nyomás alatt készíti el az ételeket. A készülék nem megfelelő használata égési sérüléseket okozhat. Mielőtt bekapcsolná a készüléket, győződjön meg róla, hogy jól le van zárva (tanulmányozza a készülék használatára vonatkozó részt).
20. Ne erőltesse a készülék kinyitását. Mielőtt kinyitná a készülék fedelét, győződjön meg róla, hogy a belsejében lévő nyomás lecsökkent (tanulmányozza a készülék használatára vonatkozó részt).
21. Ne használja a készüléket, amíg a hozzávalókat és a vizet nem tette bele (leszámítva azt az esetet, amikor a „Sauté” funkciót használja), mert a készülék jelentős mértékben károsodhat.
22. A készüléket csak 2/3 részben töltsse fel. Ha olyan hozzávalókat használ, amelyek térfogata a készítés alatt megnövekszik (mint például a rizs vagy a szárított zöldségek térfogata) csak félig töltsse fel a készüléket.
23. Használja a megfelelő hőforrást (hőforrásokat) a használati utasításoknak megfelelően.
24. Ha olyan bőrös húsokat (például marhanyelvet) készít, amelyek nyomás hatására megdagadhatnak és a készítés után a bőr duzzadt, akkor ne szűrje meg a húst, mert forrázás veszélye áll fenn.
25. Amikor tésztaféléket készít a fedél kinyitása előtt rázza meg enyhén a készüléket annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne essenek ki.
26. Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a szelepek nincsenek eltömődve. Tanulmányozza a készülék használatára vonatkozó részt.
27. Ne használja a készüléket sütésre, amikor az nyomás alatt van.
28. Ne módosítsa a biztonsági rendszereket. Kövesse csak a jelen használati útmutatóban felsorolt karbantartásra vonatkozó utasításokat.
29. Csak a gyártó által ajánlott, az ön készülékének megfelelő alkatrészeket használjon. Csak a gyártó által ajánlott, az ön készülékével kompatibilis fedeleket használjon.
30. A készüléket csökkentett pszichikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező egyének (beleértve a gyermekeket is), tapasztalatlan vagy ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha biztosítva van a felügyeletük vagy a biztonságukért felelős személy felkészítette őket a készülék használatára.
31. Ne nyissa ki az edényt, amíg le nem csökken a nyomás.
32. A készüléket nem külső időzítő vagy távirányítás segítségével történő használatra tervezték.
33. Figyelmeztetés: Kerülje a tápkábel dugaszának folyadékkal való érintkezését.
34. Amennyiben a tápkábel meghibásodott, ezt le kell cserélni egy, a gyártónál, illetve a forgalmazónál kapható, speciális kábellel.
35. A BERENDEZÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSAIT GONDOSAN ŐRIZZE MEG.

**FIGYELMEZTETÉS!**

1. A nyomás elvezetések a leforrázás elkerülése érdekében tartsa távol kezét és arcát a kifúvószeleptől és a fedéltől.
2. Mielőtt kivenné az ételeket a készülékből húzza ki a dugaszt az elektromos tápforrásból.
3. Az elkészítési vagy melegítési folyamat során ne érintse meg a fedelet.
4. A biztonság érdekében ne zárja el soha a rögzítő pozíció széleit.
5. Ne próbálja meg eltávolítani a fedelet, amikor a biztonsági szelep fel van emelve vagy a készülék nyomás alatt van.
6. Kérjük, vigyázzon, mert a fedél kinyitásakor a kifúvószelepen keresztül forró víz is távozik.
7. A tömítés nem biztonsági berendezés.
8. A készülék helytelen összeszerelése veszélyes lehet. Kérjük, legyen figyelmes a készülék alkatrészeinek összeszerelésekor.

**ÓVINTÉZKEDÉSEK**

Biztonsági okokból valamint a balesetek és meghibásodások elkerülése végett győződjön meg róla, hogy be vannak tartva a következő óvintézkedések.

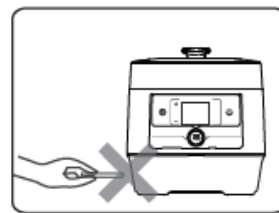
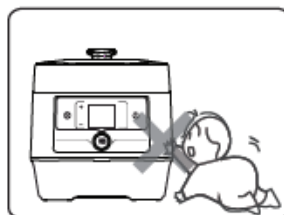
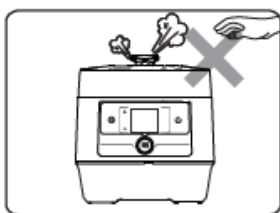
Az óvintézkedések betartásának hiánya és a készülék nem megfelelő használata balesetet okozhat.

Kérjük, legyen figyelemmel a következőkre:

- Tilos a készülék használata felügyelet nélküli gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek számára.
- A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.

**LEGYEN FIGYELEMMEL AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKRA:**

- Figyelembe véve azt a tényt, hogy a kifúvószelep automatikusan működik, ne érintse meg kézzel.
- Az elkészítési folyamat során az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol kezét és arcát a kifúvószeleptől.
- Az elkészítési folyamat során ne takarja el ronggyal vagy más tárgyakkal a kifúvószelepet.
- Ne engedje a gyermekeknek, hogy felügyelet nélkül használják a készüléket.
- Ne hagyja a készüléket a gyermekek számára elérhető helyen.
- Áramütés, égési sérülés és egyéb súlyos balesetek bekövetkezésének veszélye áll fenn.
- Ne helyezzen a készülékbe idegen tárgyat.
- Ne helyezzen a készülékbe fém tárgyat vagy más idegen testeket, mert az áramütést vagy a készülék meghibásodását okozhatja.



**Ne tegye a belső edényt más készülékekre felmelegedni.**

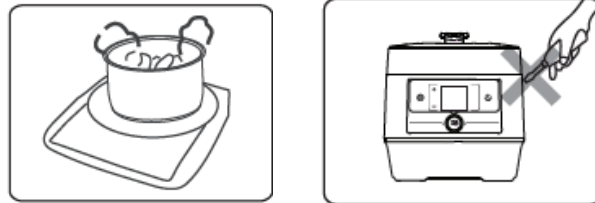
A készüléket egy standard belső edénnyel szállítjuk, amelyet nem szabad más célra használni az eltorzulás és a készülék helytelen működésének elkerülése végett.

**Ne eszközödjön változtatásokat a terméken.**

Tilos a szakképzetlen személy által végzett javítás, módosítás.

Ezen utasítások betartásának hiánya tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.

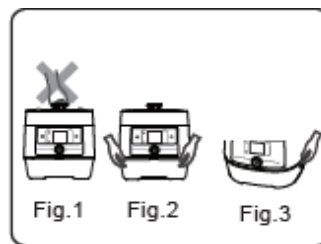
A hibajavítás és az alkatrészek cseréje szakszervizben kell történjen.

**Amikor átszeretné helyezni a készüléket a fogantyúnál fogva emelje meg.**

Ez által elkerülhető a termék sérülése.

A balesetek elkerülése érdekében ne helyezze át a készüléket, amikor a fedél nyitva van.

Amikor át szeretné helyezni a készüléket, emelje fel két kézzel a 2. számú ábrán és a 3. számú ábrán látható módon.

**Csak a termékkel együtt szállított edényt használja.**

Ha az edény alján vagy a fűtőlapon idegen tárgyakat talál, használat előtt távolítsa el azokat. Ellenkező esetben a készülék túlmelegedhet, és nem megfelelően működhet.

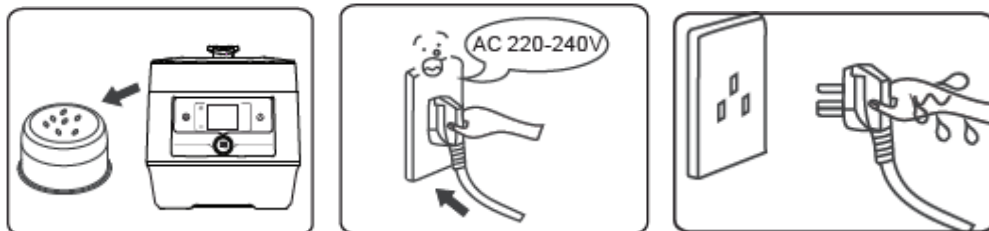
**Használjon 220-240V~50/60Hz tápforrást.**

A nem AC 220-240V~50/60Hz tápforrás használata tűzveszélyt és áramütést okozhat.

**Nedves kézzel ne csatlakoztassa/húzza ki a dugaszt a tápforrásból.**

A fent említett utasítás betartásával elkerülheti az áramütés veszélyét. Kerülje el a szigetelő tömítések megrongálódását.

A készülék meghibásodásának veszélye áll fenn.



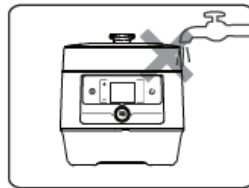


**KÖTELEZŐ INTÉZKEDÉSEK**

**Biztonságos nyitás** - A készülék fedele nem nyitható ki, amíg a belsejében lévő nyomás le nem csökken.

**Rendszeres ellenőrzés** - Ellenőrizze rendszeresen a szelepeket és győződjön meg róla, hogy azok nincsenek eltömődve. Ne tegyen nehéz tárgyakat a kifúvószelepre vagy ne helyettesítse azt más tárgyakkal.

**Ne tegye a készüléket vízbe és ne szórjon rá vizet** - Ezek áramütést és rövidzárlatot okozhatnak. A balesetek elkerülése érdekében a megrongálódott tápvezetékét a gyártóval, a hivatalos javítóközponttal vagy más szakképzett személlyel cseréltesse ki.



**Csatlakoztassa a dugaszt helyesen az áramforráshoz** - Ha a dugasz nincs teljesen bedugva, áramütést, rövidzárlatot vagy akár tüzet is okozhat.

**Tartsa tisztán a dugaszt** - A tűzveszély elkerülésének érdekében távolítsa el a port és a nedvességet a dugasztól.

**Ne használja a következő élelmiszerek elkészítésére** - Ne készítsen algákat, zabpelyhet vagy egyéb olyan ételt, amelyek blokkolhatják vagy károsíthatják a készüléket.

**A készülék fedelét ne használja étel melegítésére** - A fedelet szigorúan tilos étel melegítésére használni. Az elkészítési folyamat közben egyéb fedelek használata nem megengedett, mert az veszélyes lehet és befolyásolhatja a készülék működését.

**Ne lépje túl a maximum jelzés szintjét** - A hozzávalók és a víz mennyisége nem lépheti túl a belső főzőedény oldalán található MAX jelzést. Az elkészítési folyamat közben a rizs és víz teljes mennyisége nem lépheti túl a belső főzőedény oldalán található MAX jelzés szintjét.

**Amikor lecsatlakoztatja a készülék tápvezetékét az elektromos hálózatról, azt a dugaszánál fogva húzza ki.**

Ne rángassa a tápkábelt, mert az megsérülhet és áramütést valamint rövidzárlatot okozhat.

**Ne használja a készüléket a következő helyeken** - Ne használja a készüléket instabil felületen. Ne használja a készüléket vízforrások és hőforrások közelében. Ne használja a készüléket fal vagy bútordarabok mellett. Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a nap sugarai közvetlenül érik vagy olaj szóródhat rá.

**FIGYELMEZTETÉS**

A hálózati aljzatot csak a készülék táplálására szabad használni.

Használjon 10 A -nál nagyobb földeléssel ellátott hálózati aljzatot. Abban az esetben, ha ugyanarról a hálózati aljzatról több készüléket is táplál, az túlmelegedhet és kigyulladhat.

**Zabkása vagy bab készítése** - a zabkását vagy a babot engedje lassan kihűlni, amíg a nyomás lecsökken. A gyorsított hűtés nem megengedett.

**A tömítés megrongálódására és a belső edény eltorzulására vonatkozó információk** - Abban az esetben, ha a tömítés megsérült vagy a belső edény eltorzult, hagyja abba a készülék használatát és cserélje ki a sérült alkatrészeket a gyártó által engedélyezett forgalmazótól vásárolt ugyanolyan típusú alkatrészekkel.

**A készülék használata bizonyos személyek által** – Ezen termék használata előtt, azok a személyek amelyek pészmekeerrel vagy egyéb beültetett orvosi eszközzel rendelkeznek vagy hallókészüléket viselnek kérjenek segítséget az engedélyezett egészségügyi személyzettől és tanulmányozzák az orvosi berendezések szállítóinak utasításait.

**A nyitásra vonatkozó figyelmeztetés** - Az égési sérülések és egyéb balesetek elkerülése érdekében ne erőltesse a fedél nyitását. Az elkészítési folyamat végén és a nyomás megszűnése után a fedél könnyen nyithatóvá válik.

**FIGYELEM!**

**Várja meg amíg a készülék kihűl és csak azt követően lászon hozzá a tisztításhoz** - A készülék tisztítását mindig csak a kihűlést követően végezze el. A forró alkatrészek megérintése égési sérüléseket okozhat.

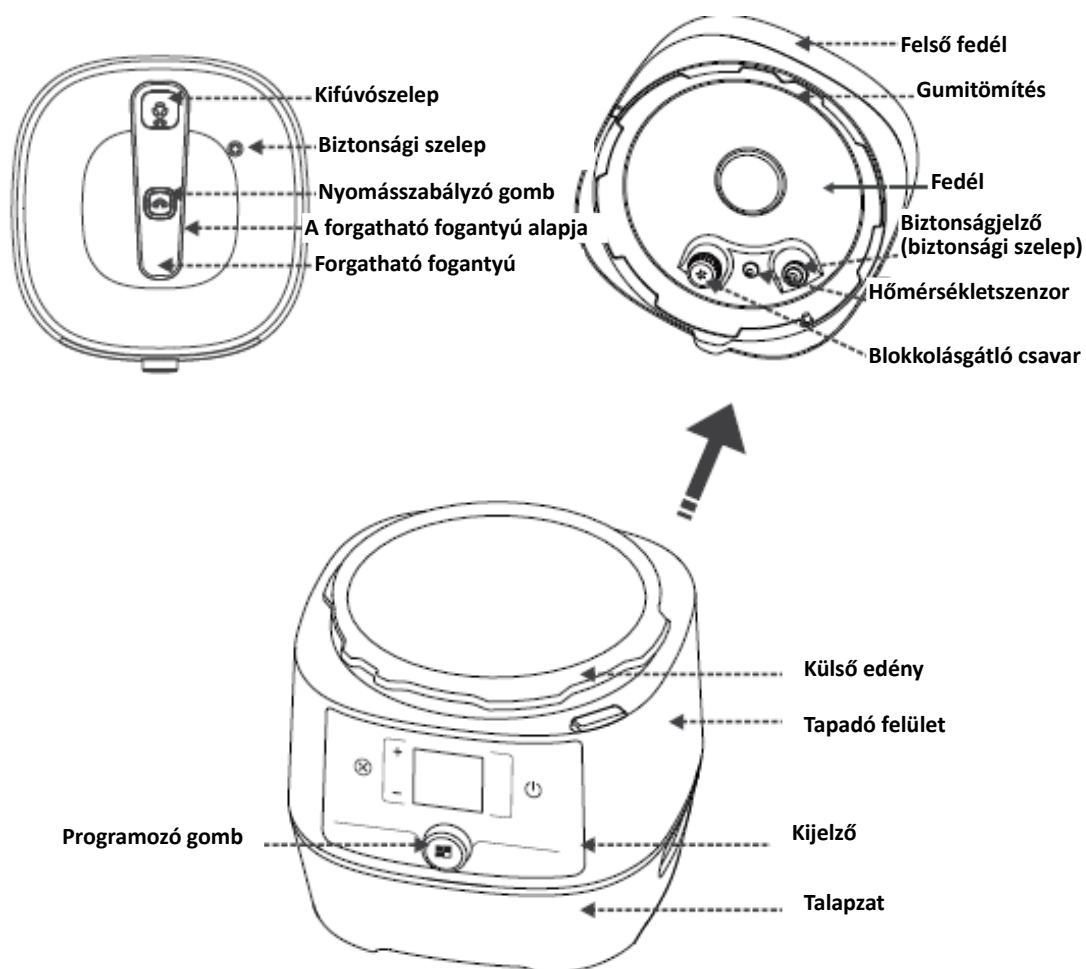
**Amikor nem használja, áramtalanítsa a készüléket** - Ellenkező esetben szivárgás, tűz vagy károsodás fordulhat elő.

A tápkábel fém alkatrészeinek megérintése szigorúan tilos. Kerülje a tápkábel érintkezését a készülék fedelével vagy más fém alkatrészekkel. Ellenkező esetben tűzeset vagy áramütés veszélye áll fenn.

#### IV. A TERMÉK LEÍRÁSA

Ez egy multifunkcionális és teljes mértékben programozható készülék, amely egyesíti a „Slow Cooker” típusú főzőkészülék, a kukta, a rizsfőző és az ételmelegítő stb. előnyeit. A két elkészítési nyomásszintnek megfelelő 14 féle előre beállítható program segítségével ön nap mint nap elkészítheti kedvenc ételeit.

A termék szerkezete



## V. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

### JEGYEZZE MEG!

1. Kifúvószelep: Távolítsa el a kifúvószelepet a fedélről. Legalább havonta egyszer tisztítsa meg kefével és ronggyal a kifúvószelep és a biztonsági szelep belsejét.

2. Tömítő szelep: Távolítsa el az olajat és a szennyeződések a tömítő szelepről egy mosószeres rongy segítségével. A szelepen maradt olaj és szennyeződés idővel megsárgul. A tisztítás után a szelep visszanyeri eredeti színét. Javasoljuk, hogy a tömítő szelepet kéthavonta tisztítsa meg.

### Javaslatok:

A készülék minden használata előtt győződjön meg róla, hogy a biztonsági szelep, a blokkolásgátló csavar és a gumitömítés felszerelése megfelelően történt. Mielőtt behelyezné a belső edényt a készülékbe, távolítsa el a szennyeződések és a vizet a belső edény külső felületéről és a külső edény belső felületéről. Kérjük, csak a fogantyúnál fogva helyezze át a terméket. Kérjük, távolítsa el a vizet a készülék burkolatáról egy törlerongy segítségével.

### A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT

Az első használat előtt, vegye ki az összes alkatrészt az edényből, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és fordítson különös figyelmet a használati utasításokra és az óvintézkedésekre a balesetek valamint a készülék meghibásodásának elkerülése érdekében.

### VEZÉRLŐPANEL

#### „KEEP WARM/ CANCEL” (MELEGEN TARTÁS/TÖRLÉS) gomb

A standby üzemmódban, nyomja meg ezt a gombot a melegen tartási funkció aktiválására. Működés közben ezt a gombot a készülék funkcióinak törlésére használhatja.

#### „Preset” „+” „-” gombok („Elő beállítás” „+” „-” )

Az elő beállítási funkció használatához válasszon egy programot, majd nyomja meg a „Preset” gombot. Bizonyos funkciókat nem lehet előre beállítani. Egy előre beállított időtartam kiválasztásához nyomja meg a „Preset” gombot, majd a „+” „-” gombok segítségével állítsa be az időtartamra vonatkozó órák számát; nyomja meg a „Preset” gombot, majd a „+” „-” gombok segítségével állítsa be az időtartamra vonatkozó percek számát.

#### „Texture” (Állag) gomb

A készülék bizonyos programjai lehetővé teszik, hogy beállítsuk az ételek ízének és állagának intenzitását. Nyomja meg ezt a gombot és válasszon egyet a „Light” (Puha), „Standard” és „Strong” (Erős) opciók közül.

**„Start” gomb**

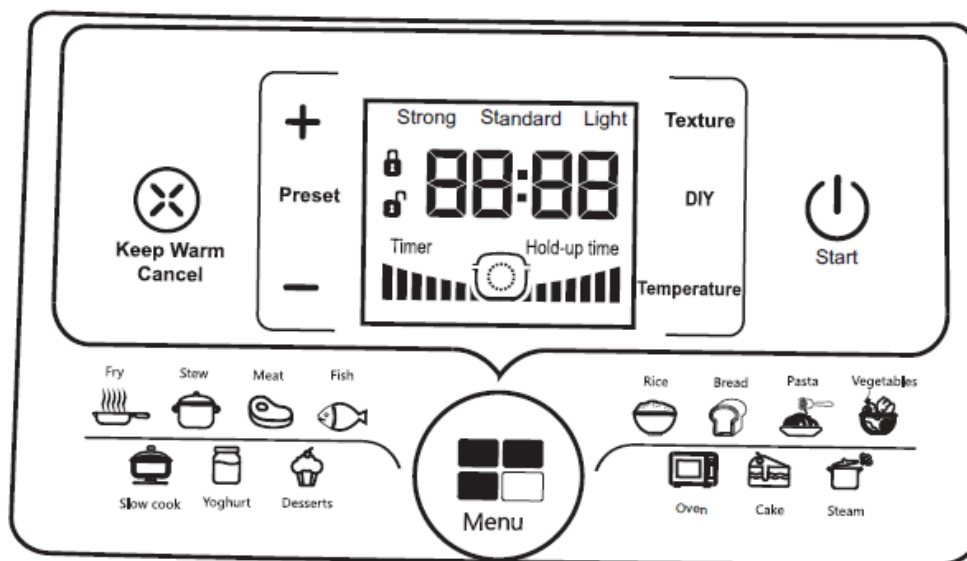
A kívánt funkció kiválasztása után nyomja meg a „Start” gombot a megerősítéshez és a készülék megkezdi az elkészítési folyamatot.

**„Temperature” (Hőmérséklet) gomb**

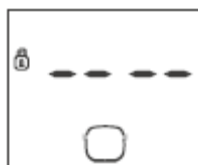
A készülék bizonyos funkciói lehetővé teszik a nyomás szintjének beállítását. Nyomja meg ezt a gombot a kívánt nyomásszint beállításának, kiválasztásához.

**Programozó gomb**

Fordítsa el a programozó gombot a funkciók kiválasztásához.

**Javaslatok:**

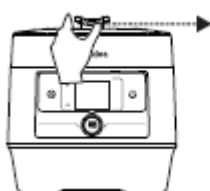
- Amikor a készülék standby állapotban van, a kijelzőn megjelenik a standby üzemmód, amint az alábbi ábra mutatja.
- A készülék működése közben a standby üzemmód elérésének érdekében nyomja meg a „Keep warm/cancel” (Melegen tartás/Törlés) gombot.
- **INFO:** A kívánt program kiválasztása után a kijelzőn megjelenik a visszaszámlálás, amikor a nyomás az egységben növekszik. Ezután megjeleníti a kiválasztott program idejét.

**KIJELZŐ STANDBY ÜZEMMÓDBAN**

## A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

### 1. A fedél helyes kinyitása

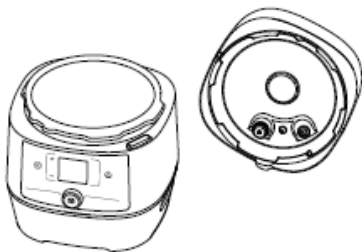
Fogja meg a fedelet a fogantyúnál és fordítsa el, amíg az a feloldás pozícióba ér, majd nyomja meg a feloldó gombot és a fedél automatikusan kinyílik. Forró készülék esetén a külső és belső nyomás különbség miatt a nyitás lassabban történik.



Fordítsa el a nyitási pozícióba

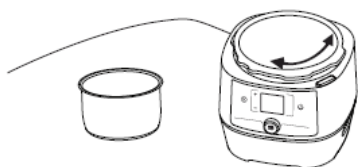
### 2. Ellenőrizze le a kifúvószelepet és a blokkolásgátló csavart

Győződjön meg róla, hogy a kifúvószelep és a blokkolásgátló csavar tiszta. Ha piszkosak, azonnal tisztítsa meg.



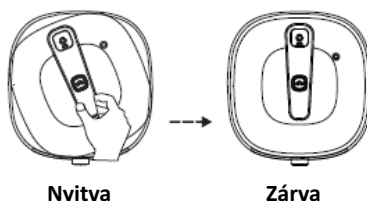
### 3. Tegye a hozzávalókat a belső edénybe

Vegye ki a belső edényt a készülékből és tegye bele a hozzávalókat és a vizet, de figyeljen arra, hogy ne lépje túl a MAX jelzés szintjét. Törölje meg egy tiszta ronggyal a belső edény külső felületét, a fűtőlap felületét és a külső edényt, majd tegye vissza a belső edényt a készülékbe.





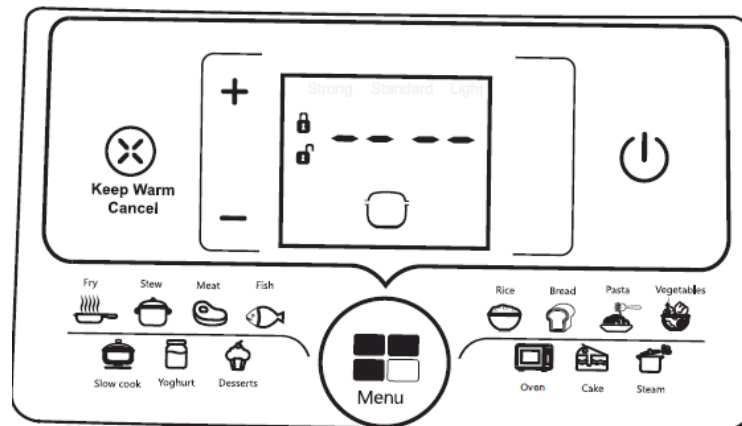
### 4. Csukja le helyesen a fedelet

Tegye rá a fedelet és fordítsa el a feloldó gombot, amíg az a zárási pozícióba ér. Győződjön meg róla, hogy helyesen zárta le a fedelet, hiszen ellenkező esetben a készülék nem fog működni.



### 5. A készülék bekapcsolása

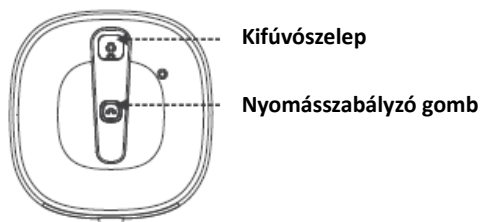
Kapcsolja be a készüléket és csukja le a fedelet. A készülék hangjelzést bocsát ki, a “----”, “” és a “” jelzés villogni kezd a kijelzőn, ami azt jelzi, hogy a készülék standby üzemmódra vált.



### 6. Helyezze el megfelelően a kifúvószelepet

Működés közben, ha nem nyomja meg a nyomásszabályzó gombot, a készülék légmentesen zárt marad. A kézi kifúvás esetén, nyomja meg a nyomásszabályzó gombot és a készülék a kifúvás üzemmódban marad. A kifúvás ideje alatt tartsa távol kezét és arcát a kifúvószeleptől.

Mielőtt bekapcsolná a készüléket győződjön meg róla, hogy a biztonsági szelep az alsó pozícióban van (melegítés előtt a biztonsági szelep az alsó pozícióban kell legyen).

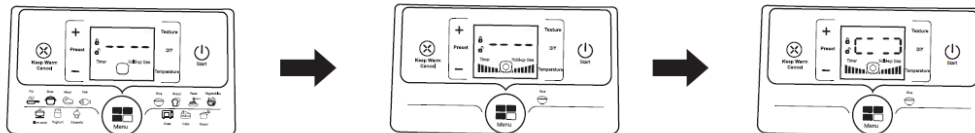


## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Az összes olyan élelmiszer elkészítése, ami ebben a készülékben elkészíthető az alábbi lépések szerint történik.

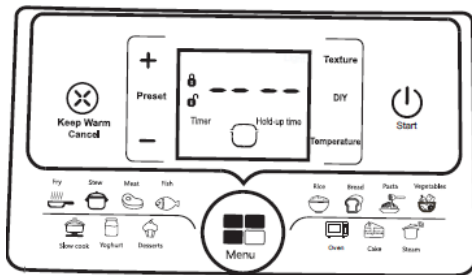
Példa: Húsok készítéséhez használja ezt a módszert (alapértelmezett elkészítési mód).

1. Kezdje a főzést a „A készülék működése“ fejezet szerint: Amikor a készülék a

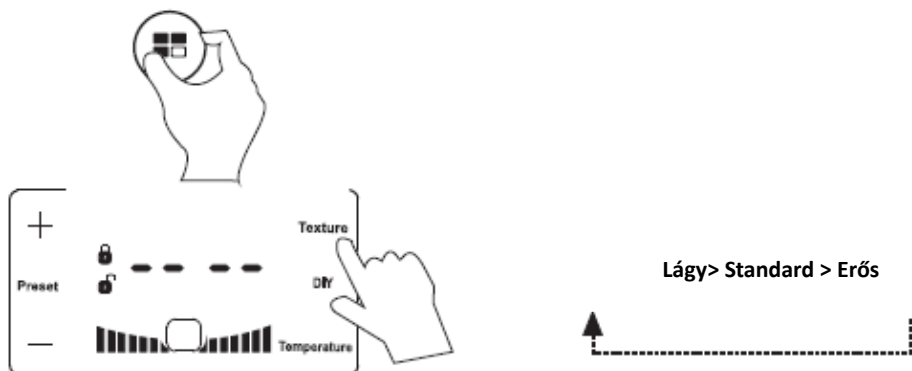


Ha nem szeretné az előre beállított programokat használni és egy ételkülönlegességet szeretne elkészíteni, állítsa be a nyomásra és az állagra vonatkozó paramétereket. Akár ön is elkészítheti a kedvenc ételeit. Példa: Húsok készítéséhez használja ezt a módszert - „Texture“ (Állag) „Pressure adjust“.

1. Kezdje a főzést a „A készülék működése“ fejezet szerint: Amikor a készülék a standby állapotban van, a kijelzőn megjelenik a standby üzemmód. Válassza ki a kívánt funkciót és folytassa a következő lépéssel. Fordítsa el a programozó gombot a „Meat“ (Hús) funkció kiválasztásához.



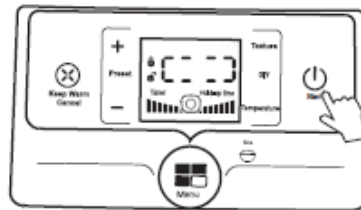
2. A „Texture“ (Állag) funkció kiválasztása: Nyomja meg a „Texture“ gombot egy elkészítési mód kiválasztásához. Megjegyzés: A „Texture“ funkció alapértelmezetten „Standard“-ra van állítva.





### 3. A főzés kezdete:

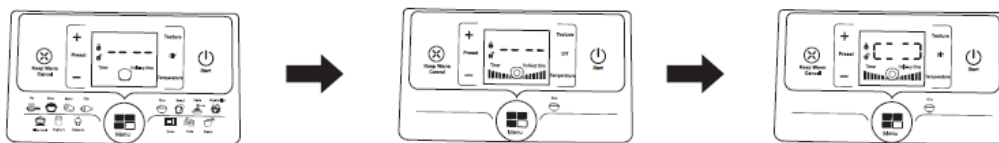
Miután megnyomja a „Start” gombot a készülék egy hangjelzés bocsát ki és elkezd a főzést.



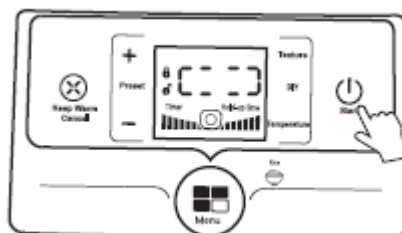
Az összes olyan élelmiszer elkészítése, ami ebben a készülékben elkészíthető az alábbi lépések szerint történik.

Példa: Használja ezt a módszert az „Oven” (Sütő) funkció segítségével történő elkészítéshez (alapértelmezett elkészítési mód).

4. Kezdje a főzést a „A készülék működése” fejezet szerint: Amikor a készülék a standby állapotban van, a kijelzőn megjelenik a standby üzemmód.
5. Válassza ki az „Oven” (Sütő) funkciót. Fordítsa el a programozó gombot az „Oven” (Sütő) funkció kiválasztásához.
6. A elkészítési folyamat elindítása - Nyomja meg a „Start” gombot. A készülék egy hangjelzést bocsát ki és az „Oven” (Sütő) funkció aktiválódik. Az „Oven” (sütő) funkció elkészítési hőmérséklete 150 °C és az elkészítési időtartam 15 perc.



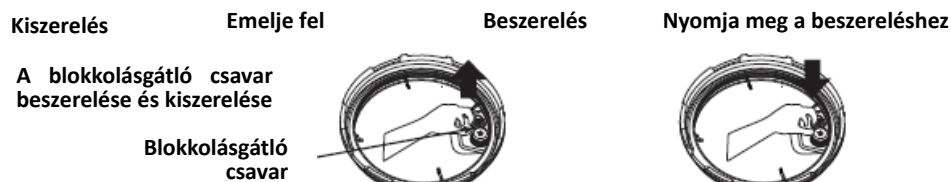
1. Kezdje a főzést a „A készülék működése” fejezet szerint: Amikor a készülék a standby állapotban van, a kijelzőn megjelenik a standby üzemmód. Válassza ki a kívánt funkciót és folytassa a következő lépéssel. Fordítsa el a programozó gombot az „Oven” (Sütő) funkció kiválasztásához.
2. A „Texture” (Állag) funkció kiválasztása:  
Nyomja meg a „Texture” gombot egy elkészítési mód kiválasztásához. Megjegyzés: A „Texture” funkció alapértelmezetten a „Standard”-ra van állítva.
3. A főzés kezdete:  
Miután megnyomja a „Start” gombot a készülék egy hangjelzés bocsát ki és elkezd a főzést.



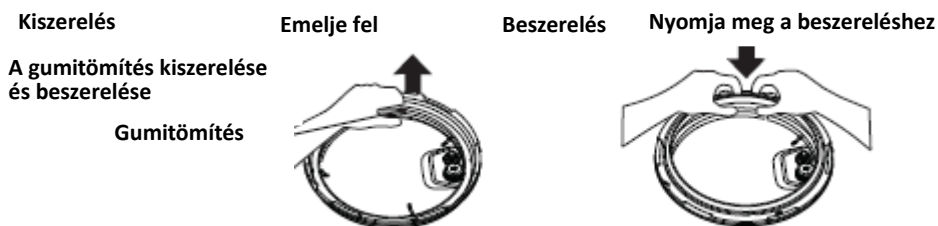
## VI. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítsa meg a készüléket minden egyes használat után.
2. Tisztítás előtt húzza ki a dugaszt a tápforrásból és várja meg, amíg a készülék kihűl.
3. Emelje fel a fedelet és vegye ki a belső edényt. Először tisztítsa meg az edényt mosogatószerrel, majd jól öblítse ki vízzel és törölje meg egy puha ronggyal.
4. Vegye le a fedelet és öblítse le vízzel. A tisztítási műveletek befejezése után helyezze vissza a fedelet, hiszen a nélkül a készülék nem használható.
5. Vegye le a kifúvószelepet és a biztonsági szelepet, öblítse le vízzel, majd helyezze vissza.
6. Győződjön meg róla, hogy a kifúvószelep és a biztonsági szelep tiszta, majd törölje meg egy ronggyal a melegen tartó lapot.
7. A készülék fedelét és külső részét törölje meg tiszta és nedves ronggyal. Ne helyezze a készülék burkolatát vízbe és ne szórjon rá vizet.
8. A tisztítási és karbantartási műveletek befejeztével ellenőrizze le ismét a fedelet, a kifúvószelepet, a biztonsági szelepet és a többi tartozékot és győződjön meg róla, hogy azok megfelelően vannak összeszerelve.

### A blokkolásgátló csavar és a gumitömítés kiszérése és beszerelése



1. Minden használat előtt győződjön meg róla, hogy a blokkolásgátló csavar és a gumitömítés megfelelően fel van szerelve.
2. Minden használat után tisztítsa meg a gumitömítést annak érdekében, hogy meggyőződjön, hogy azt nem blokkolják ételmaradékok. A kellemetlen szagok elkerülése érdekében tartsa tisztán a gumitömítést.



1. Kérjük, ne húzza a gumitömítést, hiszen annak sérülése befolyásolhatja a nyomás szintjét. **Emellett a kellemetlen szagok impregnálásának elkerülése érdekében a bélés tisztításához a következőket lehet használni: citromlé, ecet, nátrium-hidrogén-karbonát.**
2. Ne használja a gumitömítést, ha azon sérülésre utaló nyomokat talál. Forduljon egy javítóközpontba annak helyettesítése céljából.

## VII. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Sorszám	Probléma	Ok	Megoldás
1	A fedél nehezen csukható le.	A gumitömítés nincs jól felszerelve.	Szerelje fel jól a gumitömítést.
		A biztonsági szelep blokkolja a rudat.	Nyomja meg enyhén a rudat.
2	A fedél nehezen nyitható ki.	A biztonsági szelep fel van emelve.	Nyomja le a biztonsági szelepet egy eszközzel.
		A készülék nyomás alatt van.	Csak a nyomás megszűnése után nyissa ki a fedelet.
3	A fedél alól gőz szivárog.	A gumitömítés nincs jól felszerelve.	Szerelje fel jól a gumitömítést.
		A gumitömítésen ételmaradékok halmozódtak fel.	Tisztítsa meg a gumitömítést.
		A gumitömítés sérült.	Cserélje ki a gumitömítést.
		A fedél nincs megfelelően lecsukva.	Csukja le megfelelően a fedelet.
4	A biztonsági szelep alól gőz szivárog.	A biztonsági szelep tömítésén ételmaradékok halmozódtak fel.	Tisztítsa meg a biztonsági szelep tömítését.
		A biztonsági szelep tömítése elhasználódott.	Cserélje ki a biztonsági szelep tömítését.
5	A biztonsági szelep nem emelhető fel.	Túl kevés a hozzávaló a belső edényben.	Adjon hozzá annyi hozzávalót, amennyit a recept ír.
		A fedél alól vagy a kifúvószelep alól gőz szivárog.	Forduljon javítóközponthoz a javítások végrehajtása érdekében.
6	A kifúvószelep alól folyamatosan gőz szivárog.	A kifúvószelep nincs a megfelelő pozícióban.	Helyezze a megfelelő pozícióba a kifúvószelepet.
		A nyomáscsökkentő meghibásodott.	Forduljon javítóközponthoz a javítások végrehajtása érdekében.
7	Az áramellátás fényjelző nem gyullad ki.	A dugasz nem csatlakozik a tápforráshoz.	Ellenőrizze a dugaszt és a tápforrást.
8	A rizs nincs megfelelően elkészítve vagy túl kemény.	Túl kevés víz van a készülékben.	Adjon hozzá vizet.
		A fedelet túl korán kinyitották.	Az elkészítési program lejártá után mielőtt kinyitná a fedelet várjon még 5 percig.
9	A rizs túl puha.	Túl sok víz van a készülékben.	Csökkentse a víz mennyiségét.

**HIBAKÓDOK**

E1	Az alsó szenzor nyitottságot jelez.	Forduljon javítóközpontoz a javítások végrehajtása érdekében.
E2	Az alsó szenzor rövidzárlatot jelez.	
E5	A fedél szenzor nyitottságot jelez.	
E6	A fedél szenzor rövidzárlatot jelez.	
E8	A nyomásmérő hibát jelez.	
E11	Control PCB és a Launch PCB kommunikációs rendszerhibája.	
E12	Receive PCB és a Launch PCB kommunikációs rendszerhibája.	
E13	Úszó szenzor üresjárata/rövidzárlata.	
E14	Úszó szenzor korrekciós hibája.	
E15	Hőmérséklet szenzor vagy Receive PCB áramköri hibája.	
E17	Receive PCB áramköri hibája	
E18	Launch PCB áramköri hibája	
EC	A fedél nincs megfelelően elhelyezve.	Helyezze el megfelelően a fedelet.

Ha a meghibásodás a fenti ellenőrzések ellenére is továbbra sem szűnik meg kérjük, forduljon javítóközpontoz a javítások végrehajtása érdekében.

## VIII. MŰSZAKI ADATLAP

<b>Teljesítmény:</b>	1000W
<b>Tápegység:</b>	220-240V, 50/60Hz
<b>Kapacitás:</b>	Bruttó: 5.5L; étellel: 3.3L
<b>Szín:</b>	Fehér
<b>Nyomás:</b>	80kPa

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



**A HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)